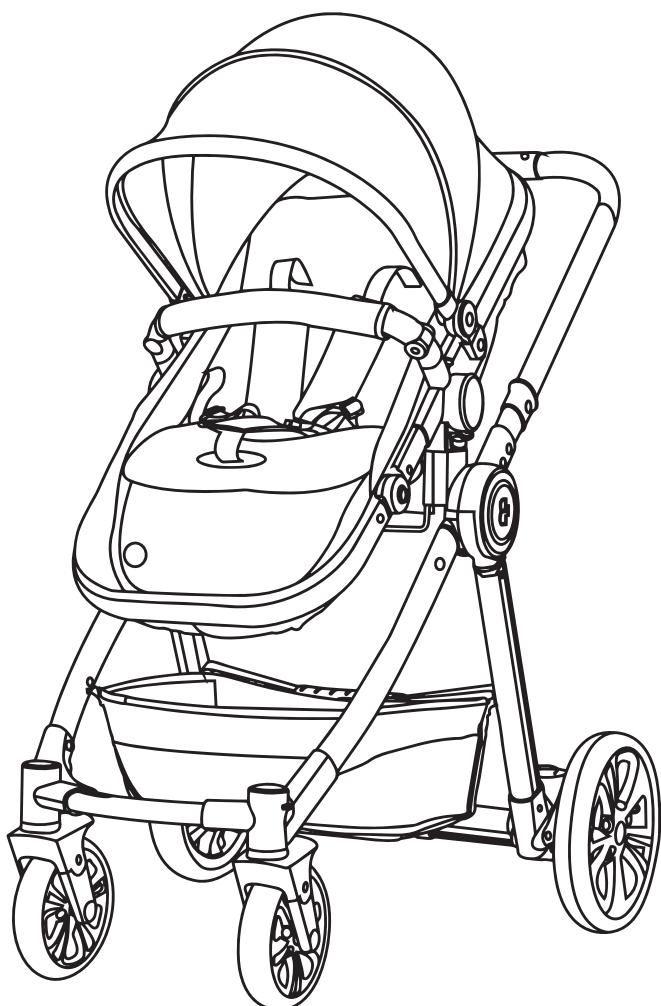


"Allure" 3in1

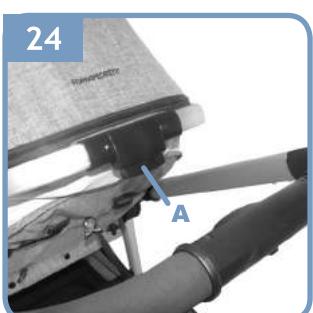
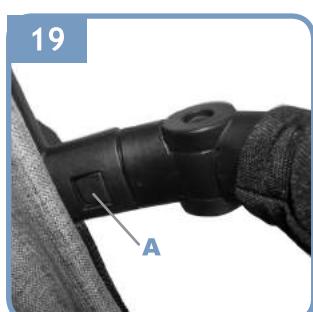
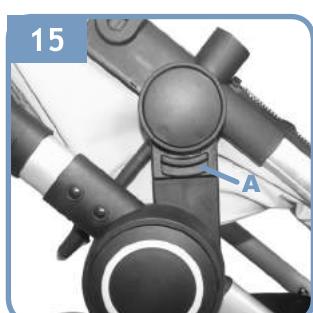
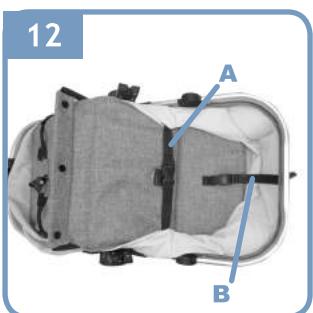
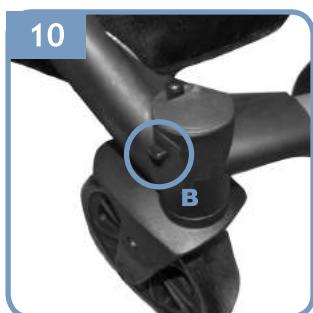
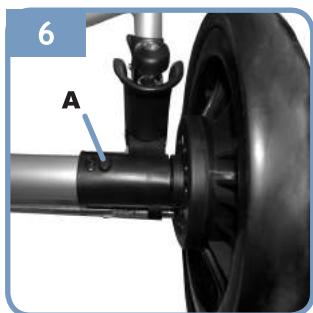
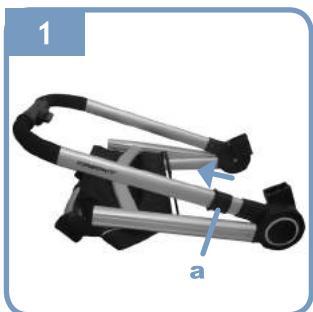
BABY PUSHCHAIR

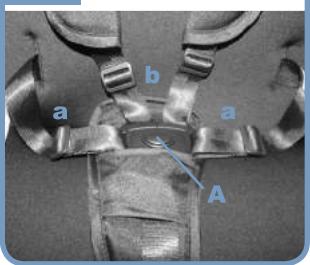
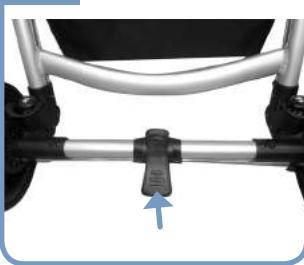
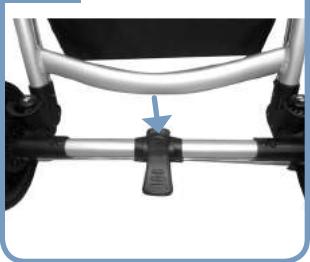
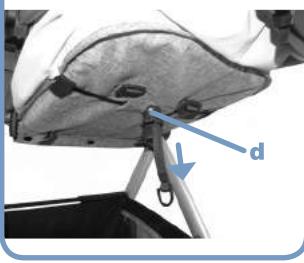
БЕБЕШКА КОЛИЧКА - COCHECITO - PASSEGGINO -
BUGGY - POUSETTE - CARUCIOARE -
ПРОГУЛОЧНАЯ КОЛЯСКА - КОЛИЧКА -
КОЛИЦА - ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ



INSTRUCTIONS FOR USE

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO -
INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА -
UPUTSTVO ZA UPOTREBU - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ -
تَعْلِيمَات لِلْاستِخْدَام



25**26****27****28****29****30****31A****31B****31C****32****33**

34



35



36



37



38



39



40



41



42



43



44



45



46



47



48



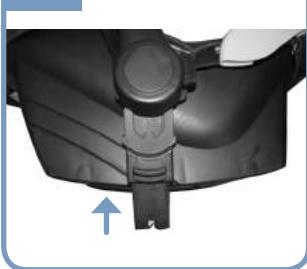
49



50



51



52



53



54



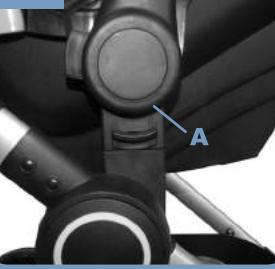
55



56



57



ASSEMBLY

Important note: the images and instructions contained in the booklet refer to one version of the stroller; some components and functions described may vary depending on the version you have purchased.

HOW TO OPEN THE STROLLER (fig.1, fig.2)

Move the closing lever "a", as shown in the figure (fig.1).

Lift the handlebar until the chassis opens completely. A click will indicate that it has been fastened.

Before using the stroller, make sure it is opened properly and the mechanisms are properly locked (fig.2).

FITTING THE REAR WHEELS (fig.3, fig.4, fig.5, fig.6)

Place the rear wheel unit on the frame, until it is completely locked on. Ensure, from both sides of the chassis, that the wheel unit is locked on correctly.

The wheel support is properly assembled when the metal pins lock in the holes on the frame pipes (fig.4).

Fit the rear wheels on the axis in the direction shown by the arrow.

Press button "A" while pulling the wheel to remove it from the axis (fig.6).

ADJUSTING THE SHOCK ABSORBER, REAR WHEELS (fig.7)

For softer suspension, move lever "A" towards the back.

For harder suspension, move lever "A" towards the front.

Make sure that lever "A" is adjusted to the same position on both sides.

FITTING THE FRONT WHEELS (fig.8, fig.9, fig.10)

Place the wheel pin inside the bushing in the centre of the wheel support

Press button "A" down to disable the swivelling movement. Press button "A" again (button will pop up) to activate the swivelling movement.

Press button "B" on the external side to remove the wheels

STROLLER CONFIGURATION

STROLLER VERSION SEAT (fig. 11, fig.12, fig.13,)

Make sure the automatic buttons or velcro (depending on the version you have purchased) are properly fastened, as shown in the figure. The fabric must envelop the metal bracket.

Fasten belt "A" and belt "B" on the lower part of the footrest.

To lift the backrest, hold adjuster strap "C" with one hand and, with the other, slide adjuster device "D" towards the backrest.

To recline the backrest, press the button in the middle of adjuster device "D" and slide it downward.

FITTING THE SEAT (fig.14, fig.15)

Line up the seat connectors with their adapters and press downwards. A click will indicate proper fastening. Before use, always make sure the accessory is completely fastened on both sides. When the seat is lifted upwards, it must not detach.

Lift lever "A" on the adapter on both sides to remove the seat from the chassis (fig.15).

REVERSIBLE SEAT (fig.15, fig.16, fig.17)

Lift lever "A" on both sides and remove the seat.

Position the seat facing forward or facing the parent.

Put the seat back on the stroller chassis, see "fitting the seat" for proper assembly.

FITTING THE BUMPER BAR (fig.18, fig.19, fig.20)

Assembly: align the bumper bar and insert it in place on both sides, you will hear a click when it is locked correctly.

Disassembly: press button "A" on both ends of the bumper bar and pull it outwards at the same time, to remove it.

To open it on one side only: press button A on one side of the bumper bar and pull to open it like a gate.

FITTING THE CANOPY (fig.21, fig.22)

Assembly: Insert the plastic clips inside the respective guides located on both sides of the stroller.

You will hear a click when they are locked correctly in place. Secure on the side with the ZIP.

Disassembly: Open the ZIP on the side, press button "A" and lift to remove the canopy.

FITTING THE FOOTMUFF (fig. 23)

Secure the ZIP on the side, attach the velcro as shown in the figure.

USE

ADJUSTING THE SEAT (fig.24)

The seat can be adjusted in different positions.

Lift adjustment lever "A" located on the back of the backrest and recline the seat to the desired position. Release the lever and make sure it locks properly.

SAFETY HARNESS (fig.25)

Put the brakes on before sitting your child in the stroller.

Releasing the buckle: Press button "A" and pull out the parts.

Place your child in the stroller and adjust the harness to fit him/her.

Fastening the buckle: Insert part "a" in part "b", a click will indicate proper fastening.

Always fasten the restraint system properly.

ADJUSTING THE FOOTREST (fig.26)

Press buttons "A" and adjust the footrest to the desired position.

ADJUSTING THE CANOPY (fig.27)

Unfold the canopy as needed to protect your child from the sun.

Warning: children have sensitive skin, NEVER leave your child directly exposed to the sun, always ensure the canopy is adjusted correctly.

PARKING BRAKE (fig.28, fig.29)

Engaging the brake: Press the brake lever as shown in the figure and push the stroller slightly forwards to ensure that the brake is engaged correctly.

Disengaging the brake: Press the brake lever as shown in the figure to disengage the brake.

FITTING THE STROLLER RAIN COVER (fig.30)

Fit the rain cover on the canopy and secure it to the frame.

CHANGING THE SEAT IN THE PRAM VERSION (da fig.31 a fig.36)

ATTENTION: The product in the pram version is suitable for a baby that is unable to sit up and turn over alone and pull him/herself up on his/her hands and knees. Maximum weight of the child 9 kg.

Release buckle "A" and "B" located under the seat (fig. 32)

Recline the backrest, pressing the button in the middle of adjustment device "D" and sliding it downward (see how to recline the backrest in the "STROLLER VERSION SEAT" section).

Adjust the seat chassis horizontally, see the "ADJUSTING THE SEAT" section (fig.31A).

Adjust the footrest horizontally, see the "ADJUSTING THE FOOTREST" section (fig.31A).

ATTENTION: The pram must only be used in the horizontal position (fig. 34).

Never incline the pram.

WARNING: For babies from birth to about 6 months of age, the stroller must be used in pram configuration.

ATTENTION: When the seat is in pram configuration, it must be fastened to the stroller facing the parent (fig.31A).

ATTENTION: DO NOT remove the pram from the stroller with the baby inside.

ATTENTION: The seat, even in the carrycot version, must always ONLY be used fitted on the chassis.

WARNING: the bumper bar must never be used as a handle to lift the product with the child inside (fig.35).

WARNING: Do not use the canopy to lift the product with the child inside (fig.36).

FOLDING THE STROLLER (from fig.37 to fig.43)

Before folding the stroller, ensure that:

- The backrest is adjusted to the vertical position
- The canopy is closed back up
- The front wheels are in swivel mode.

Push the stroller forwards to direct the front wheels longitudinally.

Move button "A" to the right, as shown in the figure, while pressing button "B" at the same time.

Fold the handlebar downwards.

Bring the front wheel chassis towards the back.

Fold up the footrest.

Make sure it is closed properly.

OPENING THE STROLLER (from fig.43 to fig.48)

Place the stroller as shown in the figure.

Lift closing lever "A" (right side), as shown in the figure (fig.44), while lifting the handlebar upwards until the stroller opens completely.

Before using the stroller, make sure it is opened properly and the mechanisms are properly locked (fig.48).

USING THE CAR SEAT ACCESSORY

If you wish, you can use the Allure car seat (Group 0+) with the stroller.
Closely follow the instructions below.

Remove the seat from the chassis, see the "Fitting the seat" paragraph.

USING THE CAR SEAT ACCESSORY (fig.49)

IMPORTANT: the car seat accessory must only be fitted to the chassis facing the parent.

Engage the stroller parking brake.

Remove the stroller seat.

Fitting the adapters (from fig. 50 to fig.53)

Insert the adapters on the car seat side, see fig.51, fig.52, fig.53.

Make sure the adapters are properly inserted and fastened to the car seat.

Removing the adapters (fig.54, fig.55)

To remove the adapters, press the red "A" button on the upper part of the car seat while removing the adapter from it.

Fastening the car seat to the stroller chassis (fig. 56)

Position the car seat with the adapters inserted facing the parent and, after having lined up the fastening systems, press downward until you hear a click, indicating proper fastening.

IMPORTANT: Make sure both sides are fastened correctly; the car seat must not detach from the stroller chassis if lifted upwards.

Releasing the car seat from the stroller chassis (fig. 56 - fig. 57)

Put the car seat handle in the upright position, pressing the red buttons on the side. See the manual supplied with the car seat.

Hold the car seat handle with one hand and, with the other, alternatively lift levers "A" and removethe car seat, lifting it by the handle.

PRODUCT MAINTENANCE

This pushchair requires a minimum amount of regular maintenance.

The lifetime of the pushchair will be increased if the moving parts are lubricated and it will also make the opening and folding operations easier.

If any of the parts of the pushchair should become stiff or difficult to operate, apply a small quantity of spray lubricant, for example WD 40. Do not use oil or grease. The WD 40 should not be used to lubricate the removable wheels. If necessary, the wheels must be removed and cleaned with a soft, dry cloth.

Check the locking mechanisms, the brakes, the wheels, the harnesses, the levers, the seat regulators, the joints and the securing devices regularly to make sure that they are fastened correctly and in good operating order.

The wheels are subject to wear and should be replaced if necessary.

Carry out a careful inspection to check the pushchair is in good operating condition after 18 months of use, after a long period of storage and before using it for another baby.

Clean the fabric with water, neutral detergent and a sponge.

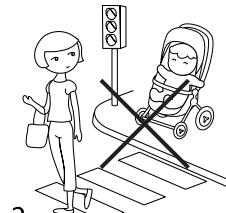
Clean the fabric using warm water, a sponge and a neutral detergent.

The plastic and metal parts can be cleaned with warm water, a sponge and a neutral detergent.

Never use abrasive products for cleaning or ammonia based products, bleach or turpentine.

Brush the fabric rather than wash it.

WARNING



1. DO NOT MOVE OR LIFT THE STROLLER WHEN A CHILD IS SITTING IN THE STROLLER
Even the stroller is unoccupied, it may cause to strumble.

2. NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED
It may be dangerous to leave your child unattended.

3. NEVER LET A CHILD IS STANDING ON THE STROLLER
The stroller is only intended for carrrting one child.

4. NEVER HANG THE GOODS ON THE HANDLEBAR OR THE SUN CANOPY
Otherwise, it will cause the shape of the sun canopy in changing and out of balance.

5. PLEASE FASTEN THE SEAT BELTS AT ALL TIME
The front handlebar cannot constraint a child effectlively. The best way is fasten the seat belt and remaining 2 fingers width space.

WARNING: This stroller is not suitable for children under 6 months or children with a weight over 15 Kg.

WARNING: Make sure that all the devices and accessories (stroller seat, car seat) are properly fastened before using the product.

Do not use the seat separately as a carrycot. The seat must always be used fastened to the chassis.

Only use the pram version or the Allure car seat (Group 0+) with the stroller, for children under the age of 6 months.

WARNING: The carrycot is only suitable for a child who cannot sit up unaided.

WARNING: Ensure that the users are aware of the exact function of the stroller.

WARNING: Assembly and adjustments of the stroller have to be made only by adults.

WARNING: If using any complementary equipment, ensure that it is correctly fasten.

WARNING: Never leave the child in the stroller alone or unattended.

WARNING: Always secure the child with the proper belts.

WARNING: Adjust the belts at every use.

WARNING: Always use the crotch strap in combination with the waist belt.

WARNING: Ensure that children are distant before making any adjustments.

WARNING: Do not make any operation of closing or opening the stroller with a child in it.

WARNING: Do not transport more than one child at a time.

WARNING: Please ensure that the brakes are locked from both sides when parking the stroller.

WARNING: Pay attention when moving up or down any platforms.

WARNING: The brake does not guarantee an optimal hold in steep slopes. Therefore never leave the stroller on a sloping ground with a child sitting or lying in the stroller.

WARNING: Do not use if any part if broken, torn or missing.

WARNING: Any load attached to the handle affects the stability of the stroller.

WARNING: Do not use any components, accessories or spare parts not supplied by the supplier.

WARNING:Overloading or carrying too high and too wide items can lead to unexpected circumstances.

WARNING:Take out the child and fold/close the stroller when going up/down many stairs, escalators or steep slopes.

WARNING: Do not use the stroller differently from what it has been designed for.

WARNING: Do not let children play unattended near the stroller .

WARNING: Hold your stroller while travelling with public transportations on roads or railways. Even when the breaks are activated the movements of the vehicle could cause unexpected movements of the stroller.

WARNING: If you leave the stroller for long sun exposure, wait until it has been cooled before putting the child into it.

WARNING: Never leave the canopy raised with the rain cover fixed when inside, in a heated environment or close to a heat source. There is risk for the child suffering of excessive heat.

WARNING: Long sun exposure could cause colour changes of fabrics and materials.

WARNING: Store the stroller in a dry environment.

WARNING: Infants and young children can suffocate and die if their faces are in or next to a plastic bag. Discard the plastic bags immediately. Keep the plastic bags away from children, infants, crib beds, playpens or carriages.

WARNING: Avoid insert fingers into the mechanisms.

WARNING: Pay attention to the traffic when crossing the roads.

WARNING: Ensure that all screws are tightened.

WARNING: Do not stand on the axles between the wheels. This is unsafe and could damage the stroller.

WARNING: Do not add a mattress thicker than 15 mm.

WARNING: Do not change the position of the seat while a child is seated. Prevent the child from falling and being injured.

WARNING: This stroller is designed as a walking stroller. We so not recommend running, roller blading, or other such activities with this stroller.

WARNING: Keep the stroller away from open flames and other heat sources, such as electrical or gas heaters, etc.

СГЛОБЯВАНЕ

Важна забележка: Картинките и инструкциите, които се съдържат в тази листовка се отнасят за една определена конфигурация на количката. Някои от описаните компоненти и функции, може да варират в зависимост от закупената конфигурация.

КАК ДА СЕ РАЗГЪНЕ КОЛИЧКАТА (фиг. 1; фиг. 2)

Преместете затварящия елемент „а“, както е показано на фигурата (фиг. 1)

Издърпайте дръжката докато шасито се отвори изцяло. Ще се чуе щракване, което ще покаже, че шасито е напълно отворено. Преди да използвате количката, проверете дали е правилно отворена и дали механизмите са коректно заключени (фиг. 2)

ПОСТАВЯНЕ НА ЗАДНИТЕ КОЛЕЛА (фиг. 3, фиг. 4, фиг. 5, фиг. 6)

Поставете носещия елемент за задните колела на рамката, до пълното му заключване. Проверете дали елементът за гуми е правилно поставен от двете страни на шасито. Елементът за закрепяне на колелата е правилно сглобен, когато металните щифтове влезнат в отворите на тръбите на рамката (фиг. 4)

Закрепете задните колела на оста в посоката, показана със стрелка. (фиг. 5)

Натиснете бутона „A“ докато издърпвате колелото, за да го отстраните от оста (фиг. 6)

РЕГУЛИРАНЕ НА АМОРТИСЬОРТИТЕ, ЗАДНИ КОЛЕЛА (фиг. 7)

За по-меко очакване, преместете ръчка „A“ назад. За по-твърдо очакване, преместете ръчка „A“ напред.

Проверете дали ръчка „A“ е на една и съща позиция на двете гуми

ПОСТАВЯНЕ НА ПРЕДНИТЕ ГУМИ (фиг. 8; фиг. 9; фиг. 10)

Поставете щифта на гумата във втулката в центъра на държача на гумите

Натиснете бутона „A“ надолу за да блокирате въртеливото движение на предните гуми. Натиснете отново бутона „A“ (бутона ще изскочи нагоре), за да задействате въртенето на предните гуми.

Натиснете бутона „B“, намиращ се от външната страна на държащия елемент, за да свалите гумите от оста.

СГЛОБЯВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

ВАРИАНТ НА ЛЯТНА КОЛИЧКА (фиг. 11; фиг. 12; фиг. 13)

Проверете дали автоматичните бутони са правилно закрепени, както е показано на фигурата. Текстилната част трябва да покрива напълно металната основа.

Затегнете колан „A“ и колан „B“ в долната част на поставката за крачета

За да вдигнете облегалката, хванете регулиращия колан „C“ с една ръка, а с другата пълзнете регулиращия елемент „D“ към облегалката

За да свалите облегалката назад, натиснете бутона по средата на регулиращия елемент „D“ и го пълзнете надолу

ПОСТАВЯНЕ НА СЕДАЛКАТА (фиг. 14; фиг. 15)

Поставете свързващите елементи на седалката до конекторите на рамката на количката и натиснете надолу. Щракване ще даде сигнал, че седалката е поставена правилно. Преди да използвате количката, винаги проверявайте дали седалката е правилно поставена от двете страни. При повдигане на седалката, тя не трябва да се отделя от рамката.

Повдигнете бутона „A“ на адаптора от двете страни, за да освободите и свалите седалката от шасито (фиг. 15)

ОБРЪЩАНЕ НА СЕДАЛКАТА В ДВЕТЕ ПОСОКИ НА ДВИЖЕНИЕ (фиг. 15, фиг. 16, фиг. 17)

Повдигнете бутона „A“ от двете страни и свалете седалката.

Позиционирайте седалката по посока на движение или в посока обратна на движението.

Поставете седалката отново на шасито, следвайки инструкциите при „ПОСТАВЯНЕ НА СЕДАЛКАТА“

ПОСТАВЯНЕ НА ПРЕДПАЗНИЯ БОРД (фиг. 18, фиг. 19, фиг. 20)

Сглобяване: Нагласете предпазния борд и го поставете на място от двете страни. При правилно поставяне ще се чуе щракване.

Разглобяване: Натиснете бутона „A“ от двете страни на предпазния борд и го издърпайте навън едновременно, за да го свалите.

За да отворите предпазния борд от една страна: натиснете бутона A от едната страна на предпазния борд и издърпайте, за да се отвори като врата

ПОСТАВЯНЕ НА СЕННИКА (фиг. 21; фиг. 22)

Сглобяване: Поставете пластмасовите скоби в съответните места от двете страни на рамката на количката. Ще чуete щракване, когато сенника е поставен правилно. Подсигурете страните като закопчеете ципа.

Разглобяване: Отворете ципа от страни, натиснете бутона „A“ и вдигнете нагоре, за да отстраните сенника

ПОСТАВЯНЕ НА ЧУВАЛЧЕТО ЗА КРАКА (фиг. 23)

Закопчайте ципа от страни, залепете велкро лентите, както е показано на фигурата

ИЗПОЛЗВАНЕ

РЕГУЛИРАНЕ НА СЕДАЛКАТА (фиг. 24)

Облегалката на седалката може да бъде поставяна в различни позиции.

Повдигнете регулиращия бутон „A“, намиращ се на гърба на облегалката и наклонете облегалката на седалката в желаната позиция. Пуснете бутона и се уверете дали облегалката е фиксирана добре.

ПРЕДПАЗНИ КОЛАНИ (фиг. 25)

Пуснете (активирайте) спирачките преди да поставите детето в количката.

Отключване на токата на колана : Натиснете бутон „A“ и издърпайте елементите

Поставете детето в количката и регулирайте коланите.

Заключване на токата на колана: Поставете част „a“ в част „b“, докато се чуе щракване, което ще покаже че коланът е правилно закопчен. Винаги поставяйте и закопчавайте правилно предпазните колани.

РЕГУЛИРАНЕ НА ПОСТАВКАТА ЗА КРАЧЕТА (фиг. 26)

Натиснете бутон „A“ и настройте желаната позиция на поставката на крачетата.

РЕГУЛИРАНЕ НА СЕННИКА (фиг. 27)

Разгънете сенника толкова, колкото е необходимо, за да предпазите детето от слънцето.

Предупрежение: Децата имат чувствителна кожа. НИКОГА не оставяйте детето, изложено на директна слънчева светлина, винаги проверявайте дали сенника е поставен на правилната позиция.

СПИРАЧКА ЗА ПАРКИРАНЕ (фиг. 28 и фиг. 29)

Пускане на спирачката: Натиснете лоста на спирачката, както е показано на фигурата и натиснете количката леко напред, за да сте сигурни, че спирачката е пусната правилно

Освобождаване на спирачката: Натиснете лоста на спирачката, както е показано на фигурата, за да освободите спирачката.

ПОСТАВЯНЕ НА ДЪЖДОБРАНА НА КОЛИЧКАТА (фиг. 30)

Поставете дъждобрана на сенника и го закрепете към рамката на количката.

СМЯНА ОТ СЕДАЛКА ВЪВ ВАРИАНТ ЗА НОВОРОДЕНО (от фиг. 31 до фиг. 36)

ВНИМАНИЕ: Количката във вариант за новородено е подходяща за бебета, които не могат да стоят самостоятелно, не могат сами да се обръщат и да се изправят от легнато в седнало положение. Максимално тегло на бебето – до 9 кг.

Освободете токи „A“ и „B“, разположени под седалката (фиг. 32)

Наклонете назад облегалката за гърба, натискайки бутона по средата на настройващия елемент „D“ и плъзнете надолу (погледнете инструкциите за РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ПРИ ВАРИАНТ НА ЛЯТНА КОЛИЧКА)

Поставете шасито на количката хоризонтално (погледнете инструкциите „РЕГУЛИРАНЕ НА СЕДАЛКАТА“)

Поставете поставката за крака в хоризонтална позиция (погледнете инструкциите „РЕГУЛИРАНЕ НА ПОСТАВКАТА ЗА КРАЧЕТА“)

ВНИМАНИЕ: Количката във вариант за новородено трябва да се използва само в напълно хоризонтална позиция (фиг. 34). Никога не накланяйте коша.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Количката трябва да се използва във вариант за новородено за бебета на възраст от новородени до 6 мес.

ВНИМАНИЕ: Когато седалката е във вариант за новородено, тя трябва да бъде поставен така, че бебето да е с лице към родителя (фиг. 31)

ВНИМАНИЕ: Не поставяйте допълнителни матрачета в коша за новородено

ВНИМАНИЕ: Вариантът за новородено трябва да се използва за бебето от раждането до макс. тегло от 9 кг

ВНИМАНИЕ: Не сваляте коша от шасито на количката, докато бебето е в коша

ВНИМАНИЕ: Седалката, дори и във варианта за новородено, трябва винаги да се използва фиксирана към шасито

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Предпазният борд НИКОГА не трябва да се използва като дръжка, за вдигане на количката, докато в нея има дете (фиг. 35)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте рамката на сенника, за да вдигнете количката, докато детето е в количката.

СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА (от фиг. 37 до фиг. 43)

Преди да започнете да сгъвате количката проверете дали:

- Облегалката на седалката е във вертикална позиция
- Сенника е сгънат максимално назад
- Предните колела са освободени

Натиснете количката леко напред, за да може да ориентирате предните колела по дължината на количката.

Преместете бутон „A“ надясно, както е показано на фигурата, докато в същото време натискате бутон „B“. Сгънете дръжката надолу. Издърпайте рамата на предните колела назад. Сгънете поставката за крачетата. Проверете дали количката е правилно сгъната.

ОТВАРЯНЕ НА КОЛИЧКАТА (от фиг. 43 до фиг. 48)

Поставете количката, както е показано на фигурата.

Повдигнете нагоре заключващия елемент „A“ (от дясната страна), както е показано на фигурата (фиг. 44), докато в същото време издърпвате дръжката нагоре докато количката се отвори напълно.

Преди използване на количката, проверете дали е напълно отворена и механизмите са правилно заключени (фиг. 48)

ИЗПОЛЗВАНЕ ВЪВ ВАРИАНТ СЪС СТОЛЧЕ ЗА КОЛА

Ако желате, може да използвате количката в комбинация със столчето за кола Allure (Група 0+)

Стриктно спазвайте инструкциите по-долу.

Свалете седалката от шасито (погледнете инструкциите „Поставяне на седалката“).

ИЗПОЛЗВАНЕ ВЪВ ВАРИАНТ СЪС СТОЛЧЕ ЗА КОЛА (фиг. 49)

ВАЖНО: Столчето за кола трябва ВИНАГИ да бъде поставяно на шасито така, че кошницата да е обърната към родителя.

Пуснете спирачката на количката. Свалете седалката на количката.

Поставяне на адапторите (от фиг. 50 до фиг. 53)

Поставете адапторите на двете страни на столчето за кола

Проверете дали адапторите са поставени и закрепени правилно към столчето за кола

Сваляне на адапторите (фиг. 54, фиг. 55)

За да свалите адапторите натиснете червените бутони „A“, намиращи се от горната страна на столчето за кола и в същото време отстранете адапторите

Закрепяне на столчето за кола към шасито

Ориентирайте столчето, с вече правилно поставени адаптори, в посока с лице към родителя и след като напаснете елементите на кошницата с тези на шасито, натиснете надолу, докато чуете щракване, което показва правилното поставяне.

ВАЖНО: Проверете дали закрепянето е правилно и от двете страни. Столчето трябва да НЕ се отделя от шасито, ако повдигнете седалката нагоре

Сваляне на столчето за кола от шасито на количката (фиг. 56, фиг. 57)

Поставете дръжката на столчето в най-изправена позиция, натискайки червените бутони отстрани. Погледнете инструкциите в отделната секция за „Столче за кола“.

Дръжте дръжката на столчето с една ръка, докато с другата избутвате нагоре бутона „A“ и отстранявате кошницата, издърпвайки я нагоре от дръжката.

ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА

Тази количка изисква минимални усилия за редовна поддръжка.

Животът на количката ще бъде удължен, ако подвижните елементи се смазват, като това ще направи по-лесно отварянето и сгъването на количката.

Ако някоя част на количката стане нееластична или трудно се работи с нея, напръскайте с малко количество смазочен спрей. Не използвайте олио или грес. Смазочният спрей не трябва да се използва да се смазват свалящите се колела. При необходимост, колелата трябва да бъдат свалени и почистени със суха, мека кърпа. Проверявайте редовно заключващите механизми, спирачките, колелата, предпазните колани, ръчките, регулаторите на седалката, свързващите и осигурителни елементи, за да сте сигурни, че работят правилно и добре.

С течение на времето колелата се износват и при нужда е необходимо да бъдат подменени.

След период на използване на количката от 18 месеца, след продължително съхранение или преди да бъде използвана от друго бебе, направете внимателна инспекция на количката, за да сте сигурни, че тя е в добро състояние.

Почиствайте текстилните части с топла вода, неутрален миещ препарат и гъба.

Пластмасовите и метални части могат да бъдат почиствани с топла вода, гъба и неутрален миещ препарат. Никога не използвайте абразивни продукти или такива на амониева основа, избелващи препарати или такива с терпентин.

По-добре е текстилните части да се изчеткват, а не да се перат.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



1. НЕ ПРЕМЕСТВАЙТЕ ИЛИ ВДИГАЙТЕ КОЛИЧКАТА ДОКАТО ДЕТЕТО Е В НЕЯ
Дори и да няма дете в количката, тя може да се обърне.

2. НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО В КОЛИЧКАТА БЕЗ НАДЗОР НА ВЪЗРАСТЕН
Опасно е да оставяте детето без контрол на възрастен.

3. НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДЕТЕТО ДА СЕ ИЗПРАВЯ В КОЛИЧКАТА
Количката е предназначена за возене само на едно дете.

4. НИКОГА НЕ ПОСТАВЯЙТЕ СТОКИ НА ДРЪЖКАТА ИЛИ ВЪРХУ СЕННИКА
Това може да доведе до промяна във формата на сенника и да развали баланса на количката.

5. ВИНАГИ ЗАКОПЧАВАЙТЕ ПРЕДПАЗНИТЕ КОЛANI

Предпазният борд не е достатъчна защита срещу падане. Най-добрият начин е да закопчеете коланите на седалката, оставяйки два пръста разстояние между коланите и тялото на детето

ВНИМАНИЕ: Тази количка НЕ Е подходяща за деца с тегло над 15 кг

ВНИМАНИЕ: Проверете дали всички механизми и аксесоари (седалка, столче за кола) са правилно поставени и закрепени преди да започнете да използвате количката

ВНИМАНИЕ: Не използвайте седалката самостоятелно като кош за носене. Седалката трябва ВИНАГИ да се използва фиксирана към шасито. Вариантът на количката за новородено или със столчето за кола (Група 0+) са предназначени САМО за деца по-малки от 6 мес.

ВНИМАНИЕ: Количката във вариант за новородено е подходяща за бебета, които не могат да стоят самостоятелно

ВНИМАНИЕ: Бъдете сигурни, че възрастните, които използват количката са добре запознати с функциите и.

ВНИМАНИЕ: Сглобяването и регулирането на количката трябва да се извършва само от възрастни

ВНИМАНИЕ: В случай на използване на допълнителни елементи, бъдете сигурни, че те са правилно поставени

ВНИМАНИЕ: Никога не оставяйте детето е количката само и/или без надзор на възрастен

ВНИМАНИЕ: Винаги обезопасявайте детето с правилните колани

ВНИМАНИЕ: Настройвате дължината на коланите при всяко поставяне на детето в количката

ВНИМАНИЕ: Винаги използвайте колана за кръста в комбинация с този, между краката

ВНИМАНИЕ: Проверете да няма на близо деца, докато правите настройки на количката

ВНИМАНИЕ: Никога не разгъвайте или сгъвайте количката, докато детето е в нея

ВНИМАНИЕ: Не поставяйте едновременно повече от едно дете в количката

ВНИМАНИЕ: При паркиране на количката, проверявайте дали спирачките са пуснати от двете страни

ВНИМАНИЕ: Бъдете внимателни, когато се наложи да се движите нагоре или надолу по подвижни платформи

ВНИМАНИЕ: Спирачките не гарантират оптимално задържане на количката при стръмен наклон. Никога не оставяйте количката на наклонен терен, докато в нея има дете

ВНИМАНИЕ: Не използвайте количката, ако някоя част е счупена, липсва или е скъсана

ВНИМАНИЕ: Поставянето на товар на дръжката на количката нарушива стабилността на количката

ВНИМАНИЕ: Използвайте компоненти, аксесоари или резервни части, доставени единствено от производителя

ВНИМАНИЕ: Претоварване или поставяне върху количката на прекалено високи или широки предмети може да доведе до неочеквани обстоятелства

ВНИМАНИЕ: Свалете детето от количката, сгънете/затворете я, в случай че се наложи да се качвате/слизате по стълби, ескалатори и стръмни наклони

ВНИМАНИЕ: Не използвайте количката с предназначение, различно от оригиналното

ВНИМАНИЕ: Не оставяйте деца без надзор, да играят близо до количката

ВНИМАНИЕ: Носете в ръка количката в сгънато състояние, докато пътувате с градски или ЖП транспорт. Дори да са поставени спирачките, докато превозното средство е в движение, това може да доведе до неочеквано тръгване на количката

ВНИМАНИЕ: Ако се наложи да оставите количката дълго време на слънце, изчакайте докато се охлади, преди да поставите детето е нея

ВНИМАНИЕ: Никога не оставяйте сенника вдигнат, с поставен към него дъждобран, в топли помещения или близо до източници на топлина. Има риск от претопляне на детето.

ВНИМАНИЕ: Дългото излагане на директна слънчева светлина може да доведе до промени в цветовете на текстилния материал и другите части на количката.

ВНИМАНИЕ: Съхранявайте количката на сухо

ВНИМАНИЕ: Бебетата и малките деца може да се задушат, ако лицата им попаднат в или в близост до пластмасови торби. След разопаковане на количката, изхвърлете незабавно всички найлонови пликове. Съхранявайте пластмасовите опаковки далеч от бебета, деца, кошари за сън и игра, бебешки легла или кошици.

ВНИМАНИЕ: Избягвайте да пипате механизмите с пръсти.

ВНИМАНИЕ: Обръщайте внимание на движението, при пресичане на улиците

ВНИМАНИЕ: Проверявайте дали всички винтове са затегнати

ВНИМАНИЕ: Не стъпвайте на осите между колелата. Това е опасно и може да доведе до повреждане на количката

ВНИМАНИЕ: Не поставяйте матрак по-добрел от 15 mm

ВНИМАНИЕ: Не сменяйте позицията на седалката, докато детето е седнало. Предпазете детето от падане или нараняване

ВНИМАНИЕ: Тази количка е разработена като количка за разходка. Докато карате тази количка, не се препоръчва бягане, каране на ролери или други подобни дейности.

ВНИМАНИЕ: Пазете количката далеч от открыт огън и други източници на топлина, като електрически, газови и др. отоплителни уреди

MONTAJE

Nota importante: las imágenes e instrucciones contenidas en este manual se refieren a una versión de la silla de paseo, algunos componentes y algunas de las características descritas en este documento pueden variar dependiendo de la versión que haya adquirido.

APERTURA DE LA SILLA DE PASEO (fig.1, fig.2)

Mueva la palanca de cierre "a", tal como se muestra en la figura (fig.1). Levante el manillar hasta que el chasis se abra completamente. Un clic le indicará que el enganche es correcto. Antes del uso, compruebe que la silla de paseo esté bien abierta y que los mecanismos estén cerrados correctamente (fig.2).

MONTAJE DE LAS RUEDAS TRASERAS (fig.3, fig.4, fig.5, fig.6)

Introduzca el grupo de ruedas traseras en la estructura presionándolo hasta que quede bien enganchado. Compruebe, en ambos lados del chasis, que el grupo de ruedas esté correctamente enganchado. El soporte de las ruedas está montado correctamente cuando los pasadores metálicos se bloquean en los orificios presentes en los tubos de la estructura (fig.4). Acople las ruedas traseras en el eje, en la dirección indicada por la flecha. Presione el pulsador "A" y al mismo tiempo tire de la rueda para extraerla del eje (fig.6).

REGULACIÓN DEL AMORTIGUADOR, RUEDAS TRASERAS (fig.7)

Para un sistema amortiguado más blando, mueva la palanca "A" hacia la parte trasera. Para un sistema amortiguado más duro, mueva la palanca "A" hacia la parte delantera. Asegúrese de que la palanca "A" esté regulada en la misma posición en ambos lados.

MONTAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS (fig.8, fig.9, fig.10)

Introduzca el perno de la rueda en el buje ubicado en el centro del soporte de las ruedas. Presione el pulsador "A" hacia abajo para bloquear el movimiento pivotante. Presione nuevamente el pulsador "A" (pulsador levantado) para activar el movimiento pivotante. Presione el pulsador "B", del lado externo, para quitar las ruedas

CONFIGURACIÓN DE LA SILLA DE PASEO

ASIENDO VERSIÓN SILLA DE PASEO (fig.11, fig.12, fig.13.)

Compruebe que los botones a presión o el veòcro (varía dependiendo de la versión que haya adquirido.) estén enganchados correctamente, como en la figura. El tejido debe envolver el estribo de metal. Enganche la correa "A" y la correa "B" lado inferior del apoyapiés. Para levantar el respaldo, sujeté con una mano la correa de regulación "C" y con la otra deslice el dispositivo de regulación "D" hacia el respaldo. Para reclinar el respaldo, presione el pulsador en el centro del dispositivo de regulación "D" y deslícelo hacia abajo.

INSTALACIÓN DEL ASIENTO (fig.14, fig.15)

Alinee los enganches del asiento con los correspondientes adaptadores y haga presión hacia abajo: un clic indica que el enganche se ha producido correctamente. Antes de usarlo, compruebe siempre que el complemento esté correctamente enganchado en ambos lados. Tirando del asiento hacia arriba no debe desengancharse.

Levante la palanca "A" del adaptador, de ambos lados, para quitar el asiento de su alojamiento (fig.15).

ASIENDO REVERSIBLE (fig.15, fig.16, fig.17)

Levante la palanca "A" en ambos lados y quite el asiento. Oriente el asiento hacia la calle o hacia el padre.

Coloque nuevamente el asiento sobre el chasis, vea el apartado "instalación del asiento" para un montaje correcto.

MONTAJE DEL APOYABRAZOS DE PROTECCIÓN (fig.18, fig.19, fig.20)

Montaje: alinee el apoyabrazos e introduzcalo en su alojamiento, en ambos lados, un clic indicará que se ha enganchado correctamente.

Desmontaje: presione el pulsador "A" en ambos lados del apoyabrazos y, al mismo tiempo, empuje hacia arriba el apoyabrazos para extraerlo.

Apertura desde un solo lado: presione el pulsador A desde un lado del apoyabrazos y tire para abrirlo por delante.

MONTAJE DE LA CAPOTA (fig.21, fig.22)

Montaje: Introduzca los clips de plástico en las guías correspondientes colocadas en ambos lados de la silla de paseo. Un clic le indicará que el enganche es correcto. Fije lateralmente con el cierre de cremallera.

Desmontaje: Abra lateralmente el cierre de cremallera, presione el pulsador "A" y levante la capota para extraerla.

MONTAJE DEL CUBREPIÉS (fig.23)

Fije lateralmente el cierre de cremallera, enganche el velcro, como se muestra en la figura.

REGULACIÓN DEL ASIENTO (fig.24)

El asiento se puede regular en diferentes posiciones. Levante la palanca de regulación "A", colocada en la parte trasera del respaldo e incline el asiento en la posición deseada, suelte la palanca y asegúrese de que se bloquee correctamente.

ARNÉS DE SEGURIDAD (fig.25)

Active el freno antes de colocar al niño. Desenganche la hebilla: Presione el pulsador "A" y extraiga los componentes. Acomode al niño en la silla de paseo y regule al arnés en base a la complexión del niño.

Enganche la hebilla: Introduzca la parte "a" en la parte "b", un clic indicará que se ha enganchado correctamente.

Utilice siempre el sistema de retención enganchado correctamente.

REGULACIÓN DEL APOYAPIÉS (fig.26)

Presione el pulsador "A" y regule el apoyapiés en la posición deseada.

REGULACIÓN DE LA CAPOTA (Fig.27)

Extienda la capota en base a sus exigencias para proteger al niño contra los rayos solares.

Atención: los niños tienen piel sensible, por lo tanto, NO deje nunca al niño bajo la exposición directa a los rayos solares, asegúrese de que la capota esté regulada correctamente.

FRENO DE PARADA (fig.28, fig.29)

Activar el freno: Presione la palanca del freno como se indica en la figura y empuje levemente hacia adelante la silla de paseo para comprobar que el freno esté correctamente activado.

Desactivar el freno: Presione la palanca del freno como se indica en la figura para desactivar el freno.

MONTAJE DEL PROTECTOR DE LLUVIA DE LA SILLA DE PASEO (fig.30)

Monte el protector de lluvia sobre la capota y fíjelo en la estructura.

TRANSFORMACIÓN DEL ASIENTO EN LA VERSIÓN COCHECITO (de fig.31 a fig.36)

ATENCIÓN: La versión cochecito del producto es adecuada para niños que no pueden sentarse solos, girarse ni levantarse apoyándose con las manos y las rodillas. Peso máximo del niño 9 kg.

Desenganche las hebillas "A" y "B" ubicadas debajo del asiento (fig. 32)

Recline el respaldo, presione el pulsador del centro del dispositivo de regulación "D" y deslícelo hacia abajo (vea cómo reclinar el respaldo en la sección "ASIENTO VERSIÓN SILLA DE PASEO").

Regule el chasis del asiento en posición horizontal, vea la sección "REGULACIÓN DEL ASIENTO" (fig.31A).

Regule el apoyapiés en posición horizontal, vea la sección "REGULACIÓN DEL APOYAPIÉS" (fig.31A).

ATENCIÓN: El cochecito debe utilizarse solamente en posición horizontal (fig. 34).

No coloque nunca el cochecito en posición inclinada.

ATENCIÓN: Para niños recién nacidos hasta aproximadamente 6 meses de edad la silla de paseo debe utilizarse en modalidad cochecito.

ATENCIÓN: Cuando el asiento está en versión cochecito, el mismo debe estar enganchado a la silla de paseo orientado de frente al padre (fig.31A).

ATENCIÓN: NO QUITE el cochecito de la silla de paseo con el niño en el interior.

ATENCIÓN: El asiento, incluso en la versión capazo, debe utilizarse siempre y ÚNICAMENTE enganchado al chasis.

ATENCIÓN: El apoyabrazos no debe utilizarse como asa para levantar el producto con el niño adentro (fig.35).

ATENCIÓN: No utilice la capota para levantar el producto con el niño en el interior (fig.36).

CIERRE DE LA SILLA DE PASEO (de fig.37 a fig.43)

Antes de cerrar la silla de paseo asegúrese de que:

- El respaldo esté regulado en posición vertical
- La capota esté cerrada
- Las ruedas delanteras estén en posición pivotante.

Empuje hacia adelante la silla de paseo para orientar las ruedas delanteras en sentido longitudinal.

Mueva el pulsador "A" hacia la derecha, como se indica en la figura, y al mismo tiempo presione la tecla "B".

Plegue el manillar hacia abajo. Cierre el chasis de las ruedas delanteras hacia el lado trasero.

Plegue el apoyapiés. Asegúrese de que esté cerrado correctamente.

APERTURA DE LA SILLA DE PASEO (de fig.43 a fig.48)

Coloque la silla de paseo como se indica en la figura.

Empuje hacia arriba la palanca de cierre "A" (lado derecho), como se muestra en la figura 44, y al mismo tiempo levante el manillar hasta que la silla de paseo se abra completamente.

Antes del uso, compruebe que la silla de paseo esté bien abierta y que los mecanismos estén cerrados correctamente (fig.48).

USO DEL COMPLEMENTO SILLITA PARA COCHE

Si lo desea, puede utilizar uno de los siguientes la sillita para coche Allure (grupo 0+) combinada con la silla para coche. Respete escrupulosamente las siguientes instrucciones. Quite el asiento del chasis, vea el apartado "Instalación del asiento".

USO DEL COMPLEMENTO SILLITA DE COCHE (fig.49)

IMPORTANTE: el complemento sillita para coche debe engancharse al chasis exclusivamente de frente al padre.

Accione el freno de parada de la silla de paseo. Quite el asiento de la silla de paseo.

Montaje de adaptadores (de fig. 50 a fig. 53)

Introduzca los adaptadores en el costado de la sillita para coche, vea fig.51, fig.52, fig.53.

Asegúrese de que los adaptadores estén introducidos y enganchados correctamente en la sillita.

Desmontaje de adaptadores (fig.54, fig.55)

Para quitar los adaptadores, presione el pulsador rojo "A" ubicado en la parte superior de la sillita para coche y al mismo tiempo extraiga el adaptador de la sillita.

Enganche la sillita para coche en el chasis de la silla de paseo (fig. 56)

Coloque la sillita para coche, con adaptadores colocados, con el frente hacia el padre y después de alinear los sistemas de enganche presione hacia abajo hasta que un clic indique que se ha fijado correctamente.

IMPORTANTE: Asegúrese de que la sillita esté correctamente enganchada en ambos lados, al levantarla, la misma no debe desengancharse del chasis de la silla de paseo.

Desenganche la sillita para coche del chasis de la silla de paseo (fig. 56 - fig. 57)

Coloque el manillar de la sillita en posición vertical, presionando los pulsadores rojos del costado del manillar, vea el manual suministrado con la sillita de coche.

Sujete el manillar de la sillita de coche con una mano y con la otra levante de modo alternado las palancas "A" y quite la sillita de coche levantándola de la manija.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Este cochecito requiere un mantenimiento periódico de parte del usuario.

El producto requiere un mínimo de mantenimiento. La lubricación de las partes en movimiento aumentará la duración del cochecito y hará más fácil la apertura y cierre del mismo.

Si algunas partes del cochecito se pusieran rígidas o difíciles de hacer funcionar, aplicar una pequeña cantidad de lubricante en spray, por ejemplo WD 40. No utilizar aceite o grasa. El producto WD 40 no debe ser utilizado para lubricar las ruedas extraíbles. Si fuera necesario, las ruedas deben ser quitadas y limpiadas con un paño suave y seco.

Controlar periódicamente los dispositivos de bloqueo, los frenos, las ruedas, las correas, las palancas, los reguladores del asiento, las juntas y los dispositivos de fijación, asegurándose siempre que estén correctamente enganchados y en buenas condiciones de funcionamiento.

Las ruedas están sujetas a desgaste y en caso de necesidad deben ser sustituidas.

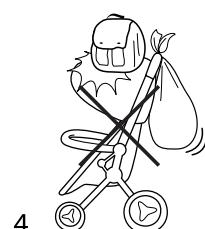
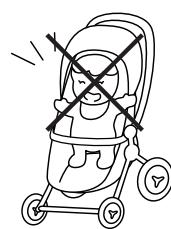
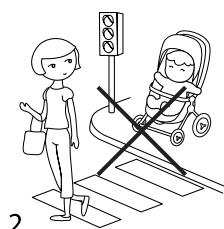
Efectuar un cuidadoso control, sobre el funcionamiento correcto del cochecito, después de 18 meses de uso, después de un largo período sin uso y antes de usarlo para un segundo niño.

Le ruote sono soggette ad usura e devono essere sostituite all'occorrenza.

Eseguire un controllo accurato, sul corretto funzionamento del passeggino, dopo 18 mesi di utilizzo, dopo un lungo periodo di non utilizzo e prima di utilizzarlo per un secondo bambino.

Limpiar la tela con agua tibia, un detergente neutro y una esponja.

ADVERTENCIAS



1. NO LEVANTE NUNCA LA SILLA DE PASEO CON EL NIÑO EN SU INTERIOR

En cualquier caso, levantar la silla de paseo de la manera ilustrada en la figura, incluso sin el niño sentado en ella, puede hacerle caer o perder el equilibrio si tropieza.

2. NO DEJE NUNCA AL NIÑO SOLO Y SIN VIGILANCIA

Es peligroso dejar al niño solo y sin vigilancia.

3. NO PERMITA NUNCA QUE EL NIÑO SE PONGA EN PIE SOBRE LA SILLA DE PASEO

La silla de paseo se ha diseñado para transportar un solo niño.

4. NO CUELgue NUNCA EL BOLSO EN EL MANILLAR NI LO APOYE SOBRE LA CAPOTA

Si sobrecarga la silla de paseo con bolsos, puede volverse inestable y esto es peligroso para la seguridad del niño.

5. ASEGURe SIEMPRE AL NIÑO CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD

El apoyabrazos delantero no es suficiente para garantizar la seguridad del niño; utilice siempre el cinturón de seguridad enganchado y ajustado correctamente. El cinturón está bien ajustado cuando es posible introducir dos dedos entre el cinturón y el niño.

ADVERTENCIA: Esta silla de paseo es adecuada para niños de edad superior a 6 meses y peso máximo de 15 kg.

ADVERTENCIA: Compruebe que todos los dispositivos y todos los complementos, como el asiento de la silla de paseo o la sillita para coche, estén bien sujetos antes de usar el producto.

No utilice el asiento de manera separada como capazo. El asiento se debe utilizar siempre enganchado al chasis.

Para niños menores de 6 meses utilice solamente la versión cochecito o utilizar la sillita para coche

Allure (grupo 0+) combinada con la sillita para coche.

ADVERTENCIA: El capazo es adecuado para niños de hasta 6 meses de edad o hasta que pueden mantenerse sentados por sí solos.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que los usuarios de la silla de paseo conozcan exactamente cómo funciona.

ADVERTENCIA: El montaje y las regulaciones deben ser efectuados solo por adultos.

ADVERTENCIA: Si la silla de paseo se utiliza con un complemento, compruebe que esté correctamente enganchado.

ADVERTENCIA: No deje nunca al niño solo y sin vigilancia en la silla de paseo.

ADVERTENCIA: Sujete siempre al niño con los correspondientes cinturones de seguridad.

ADVERTENCIA: Regule los cinturones de seguridad cada vez que los use.

ADVERTENCIA: Use siempre los cinturones de seguridad correctamente enganchados, el cinturón inguinal, el abdominal y el pectoral.

ADVERTENCIA: Antes de efectuar cualquier regulación, compruebe que no haya niños alrededor.

ADVERTENCIA: No abra ni cierre la silla de paseo con el niño sentado.

ADVERTENCIA: No transporte más de un niño a la vez.

ADVERTENCIA: Ponga siempre los frenos cuando la silla de paseo esté parada o la deje sin vigilancia.

ADVERTENCIA: Suba y baje de las aceras con cuidado.

ADVERTENCIA: No deje nunca la silla de paseo en pendientes con el niño sentado aunque haya accionado el freno.

ADVERTENCIA: El freno no garantiza el bloqueo absoluto de la silla de paseo en pendientes pronunciadas.

ADVERTENCIA: No use la silla de paseo si uno de sus componentes se ha perdido o está dañado.

ADVERTENCIA: Una carga excesiva, el cierre incorrecto y el uso inapropiado de los accesorios pueden dañar o romper la silla de paseo.

ADVERTENCIA: No utilice componentes, accesorios o repuestos no suministrados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No cuelgue bolsos o paquetes en el manillar ya que pueden desequilibrar la silla de paseo y provocar situaciones peligrosas.

ADVERTENCIA: Quite al niño de la silla de paseo y ciérrela para subir o bajar escaleras, escaleras mecánicas, o escalinatas.

ADVERTENCIA: No utilice la silla de paseo para un uso diferente al previsto.

ADVERTENCIA: No deje que su niño juegue con la silla de paseo o se suba encima de ella.

ADVERTENCIA: Sujete la silla de paseo cuando viaje con medios de transporte por carretera o trenes. Aunque los frenos estén accionados, el movimiento del vehículo puede provocar que la silla de paseo se mueva.

ADVERTENCIA: Si deja la silla de paseo expuesta al sol durante mucho tiempo, espere a que se enfrié antes de sentar al niño.

ADVERTENCIA: No deje nunca la capota abierta con el protector de lluvia montado en la casa, en un ambiente caliente o cerca de una fuente de calor porque el niño podría sentir un calor excesivo.

ADVERTENCIA: La exposición prolongada al sol puede provocar cambios de color en los materiales y tejidos.

ADVERTENCIA: Guarde el producto en un lugar seco.

ADVERTENCIA: Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance del niño, para evitar el riesgo de asfixia.

ADVERTENCIA: No introduzca los dedos en los mecanismos.

ADVERTENCIA: Preste mucha atención al tráfico cuando cruce la calle.

ADVERTENCIA: Controle periódicamente que no haya dispositivos flojos o dañados.

ADVERTENCIA: No deje que el niño se ponga en pie sobre el eje de las ruedas. Esto es muy peligroso y se puede dañar también la estructura.

ADVERTENCIA: No utilice un colchón con espesor superior a 15 mm.

ADVERTENCIA: No cambie la orientación del asiento con el niño sentado en la silla de paseo.

ADVERTENCIA: Esta silla de paseo se ha diseñado para un uso normal. No la utilice con patines o para otras actividades deportivas similares.

ADVERTENCIA: No ponga el producto cerca de equipos eléctricos, estufas, ni de otros objetos que puedan provocar llamas.

ASAMBLARE

Notă importantă: imaginile și instrucțiunile conținute de carnet se referă la o versiune de cărucior; unele componente și funcții descrise pot varia în funcție de versiunea ați achiziționat.

Cum să deschideți cărucior (fig.1, fig.2)

Mutați maneta de închidere "a", așa cum este indicat în figura (fig.1).

Ridicați calaresc până când se deschide șasiu complet. Un clic va indica faptul că este a fost închisă.

Înainte de a utiliza cărucior, asigurați-vă că este deschis corespunzător și mecanismele sunt corect blocat (fig.2).

Montarea roților spate (fig.3, fig.4, fig.5, fig.6)

Așezați unitatea de roată spate de pe cadru, până când este complet blocat pe. Asigura, din ambele părți ale carcasei, ca unitate de roată este blocată corect.

Roata de sprijin este montat corect când bolțurile de metal în orificiile de blocare de pe conductele de cadru (fig.4).

Montați roțile spate de pe axa în direcția indicată de săgeată.

Apăsați butonul "A" în timp ce trageți roata pentru a o scoate de pe axa (fig.6).

Reglarea AMORTIZORULUI, ROTI SPATE (fig.7)

Pentru suspensia mai moale, mutați maneta "A" spre spate.

Pentru mai greu de suspendare, mutați maneta "A" spre față.

Aveți grijă ca maneta "A" este reglată în aceeași poziție pe ambele părți.

Montarea roților față (fig.8, fig.9, fig.10)

Așezați șiftul de roată în interiorul bucsei în centrul roții de sprijin

apăsați butonul "A" în jos pentru a dezactiva de mișcare pivotantă.

Apăsați din nou butonul "A" (buton va pop up) pentru a activa deplasarea pivotantă.

Apăsați butonul "B" pe partea externă pentru a demonta roțile

CĂRUCIOR DE CONFIGURARE

SCAUN VERSIUNE PĂTUȚUL (fig. 11, fig.12, fig.13.)

Asigurați-vă că butoanele automată sau velcro (în funcție de versiune ați achiziționat) sunt fixate corespunzător, după cum este indicat în figură. Materialul trebuie să învăluie suportul de metal.

Fixați centura "A" și "B" curelei de pe partea inferioară a suportului pentru picioare.

Să ridicați spătarul, mențineți chinga mecanismului de "C" cu o mână și cu cealaltă, glisați dispozitivul de reglare pe "D" spre spătarul.

Pentru a înclina spătarul, apăsați butonul din mijloc al dispozitivului de reglare pe "D" și glisați-l în jos.

Montare A SCAUNULUI (fig.14, fig.15)

Aliniați conectorii scaunului cu adaptoarele lor și apăsați în jos.

Un clic va indica fixarea corespunzătoare. Înainte de utilizare, verificați întotdeauna accesoriul este complet închisă pe ambele părți. Atunci când scaunul este ridicat în sus, nu trebuie să detașați.

Ridicați maneta "A" de pe adaptor pe ambele părți pentru a demonta scaunul de la șasiu (fig. 15).

Scaun REVERSIBIL (fig.15, fig.16, fig.17)

Ridicați maneta "A" de pe ambele părți și demontați scaunul. Poziționați scaunul spre înainte sau spre părinte.

Puneți scaunul spate pe cărucior de șasiu, consultați "Montarea scaun" pentru asamblarea corespunzătoare.

Montare BARĂ PARAȘOC (fig.18, fig.19, fig.20)

Ansamblu: Aliniați bara parașoc și introduceți în loc de pe ambele părți, veți auzi un clic atunci când este blocat corect. Dezasamblarea: apăsați butonul "A" de pe ambele capete ale barei parașoc și trageți spre exterior în același timp pentru a o demonta.

Pentru a o deschide numai pe o parte: apăsați butonul A de pe o parte a barei și trageți pentru a o deschide ca o poartă.

Montarea BOLTĂ (fig.21, fig.22)

Introduceți clemele de plastic din interiorul ghidurile respective de pe ambele laturi ale cărucior.

Veți auzi un clic atunci când acestea sunt blocate în locul corect. Fixați pe partea cu ZIP.

Dezasamblarea: Deschideți ZIP pe lateral, apăsați butonul "A" și ridicați pentru a demonta bolta.

Montare FOOTMUFF (fig. 23)

fixează ZIP pe lateral, prindeți benzile Velcro după cum este indicat în figură.

UTILIZARE

Reglarea scaunului (fig.24)

scaunul poate fi reglată în poziții diferite.

Ridicați maneta de reglare "A" amplasată pe spatele spătarului și înclina scaunul în poziția dorită. Eliberați levierul și se fixează corespunzător.

Cabluri de siguranță (fig.25)

Puneți frânele pe înainte de ședința copil în cărucior.

Eliberarea de închizător: Apăsați butonul "A" și trageți afară de piese.

Puneți copilul în cărucior și reglați fasciculul de cabluri pentru a se potrivi lui/ei.

Fixarea cataramă: Introduceți partea "A" în partea "B", un clic va indica fixarea corespunzătoare.

Fixați întotdeauna centura de sistem de siguranță corespunzător.

Reglarea suportului pentru picioare (fig.26)

Apăsați butoanele "A" și reglați suportul pentru picioare la poziția dorită.

Reglarea BOLTĂ (fig.27)

formează boltă după cum este necesar pentru a proteja copilul de soare.

Avertisment: copiii au pielea sensibilă, niciodată nu lăsați copilul dumneavoastră expuse direct la soare, asigurați întotdeauna boltă este reglată corect.

Frâna de parcare (fig.28, fig.29)

cupla frâna: Apăsați maneta de frână după cum este indicat în figura și împingeți ușor pătuțul pentru a vă asigura de mers înainte este cuplat corect de frână.

Decuplați frâna: Apăsați maneta de frână după cum este indicat în figura pentru a decupla frâna.

Montare DE CĂRUCIOR DE PLOAIE CAPACUL (fig.30)

Montați capacul de ploaie pe boltă și fixați cadrul.

Schimbarea DE SCAUN ÎN CARUCIOR VERSIUNE (da fig.31 o fig.36)

ATENȚIE: produsul în carucior versiune este potrivit pentru un copil care nu poate sta în sus și roți pe singur și trageți de el/ea până la mâini și genunchi. Greutatea maxima a copilului de 9 kg.

Eliberați catarămă "A" și "B" situat sub scaun (fig. 32)

Înclinați spătarul, apăsând butonul din mijloc al dispozitivului de reglare "D" și glisare în jos (consultați cum să înclinați spătarul în "CĂRUCIOR SCAUN VERSIUNE").

Reglați scaunul șasiu orizontal, consultați "Reglarea scaunului" (fig.31A).

Reglați suportul pentru picioare orizontal, consultați "Reglarea SUPORTUL PENTRU PICIOARE" (fig.31A).

Atenție: carucior trebuie să fie folosite numai în poziție orizontală (fig. 34).

Niciodată nu înclina carucior.

Avertisment: Pentru copii de la naștere până la vîrstă de aproximativ 6 luni, a căruciorului trebuie să fie utilizate în configurația carucior.

Atenție: Atunci când scaunul este în carucior de configurare, acesta trebuie să fie fixată pe cărucior cu față la părinte (fig.31A).

Atentie: NU demontați carucior de pe cărucior cu bebelușul în interiorul.

Atenție: scaun, chiar și în versiunea de bebeluș, trebuie utilizate NUMAI montat pe șasiu.

Avertisment: bara parașoc nu trebuie niciodată să fie utilizată ca un mâner de ridicare a produsului cu copilul interior (fig. 35).

Avertisment: Nu utilizați bolta de ridicare a produsului cu copilul interior (fig. 36).

Plierea cărucior (de la fig. 37 la fig.43)

Înainte de pliere a căruciorului, asigura:

- spătarul este reglată în poziția verticală
- bolta este închis înapoia
- roțile față sunt în modul de rotire.

Împingeți cărucior înainte pentru a direcționa roțile față pe direcție longitudinală.

Mutați butonul "A" la dreapta, după cum este indicat în figura, apăsând în același timp pe butonul "B" în același timp.

Pliați în jos în furculiță.

Aduceți roata față spre partea din spate a șasiului.

Rabatați suportul pentru picioare.

Asigurați-vă că este închis corespunzător.

Deschiderea cărucior (de la fig.43 de la fig.48)

Așezați căruciorului ca în figură.

Ridicați maneta de închidere "A" (dreapta), așa cum este indicat în figura (fig.44), în timp ce apucați mânerul de ridicare în sus până când a căruciorului se deschide complet.

Înainte de a utiliza cărucior, asigurați-vă că este deschis corespunzător și mecanismele sunt corect blocat (fig. 48).

CU AJUTORUL ACCESORIU DE SCAUNUL AUTO

Dacă doriți, puteți utiliza Allure scaunul auto (grupa 0) cu cărucior. Respectați cu strictețe instrucțiunile de mai jos.

Demontați scaunul de la șasiu, consultați "Montarea scaun".

Cu ajutorul accesoriu de scaunul auto (fig.49)

ATENȚIE: accesoriu de scaunul auto trebuie să fi echipat numai de șasiu cu fața la părinte.

Cuplați cărucior de frână de parcare.

Demontați cărucior scaun.

Adaptoarele de montare (de la fig. 50 de la fig.53)

Introduceți adaptoarele de pe partea laterală a scaunului auto, consultați fig.51, fig.52, fig.53.

Asigurați adaptoare sunt introduse corect și fixate la scaunul auto.

Demontarea adaptoarele (fig.54, fig.55)

Pentru a scoate adaptoarele, apăsați butonul roșu "A" de pe partea de sus a scaunului de mașină în timp ce scoateți adaptorul din ea.

Fixarea scaunului auto de cărucior de șasiu (fig. 56)

Poziționați scaunul auto cu adaptoarele introdusă în fața părinte și, după ce s-a sistemelor de fixare, apăsați în jos până când auziți un clic, indicând fixarea corespunzătoare.

IMPORTANT: Asigurați-vă că ambele părți sunt fixate corect; scaunul auto trebuie să nu dezlipiți de pe cărucior de șasiu dacă se ridică în sus.

Eliberarea scaunului auto de la cărucior de șasiu (fig. 56 - fig. 57)

Puneți scaunul auto mâner în poziție verticală, apăsând butoanele roșii pe partea. Consultați manualul furnizat cu scaunul auto.

Țineți mânerul scaunului auto cu o mână și cu celalaltă, alternativ levierele de ridicare "A" și demontația capucul de scaunul auto, ridicare de mânerul.

ÎNTREȚINERE PRODUS

Acet pushchair necesită un minim de întreținere regulată.

Durata de viață a pushchair va crește dacă piesele mobile sunt lubrificate și acesta va fi de asemenea deschiderea și operațiile de pliere mai usor.

Dacă oricare dintre părți ale pushchair trebuie să devină rigidă sau greu de manevrat, aplicați o cantitate mică de lubrifiant spray, de exemplu WD 40. Nu utilizați ulei sau vaselină. WD 40 nu trebuie să fie utilizat la lubrificarea roților amovibile.

Dacă este necesar, roțile trebuie să fie demontat și curătat cu o cărpă moale și uscată.

Verificați mecanismele de blocare, frânele, roțile, cablajele, manetele, scaunul, regulatoare articulațiilor și dispozitivele de fixare în mod regulat pentru a vă asigura că acestea sunt fixate corect și în stare bună de operare.

Roțile sunt supuse uzurii și trebuie să fie înlocuită dacă este necesar.

Efectuați o inspecție atentă pentru a verifica pushchair este în stare corespunzătoare de funcționare după 18 luni de utilizare, după o lungă perioadă de depozitare și înainte de utilizarea sa pentru un copil.

Curătați materialul cu apă, detergent neutru și un burete.

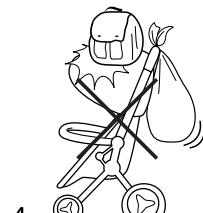
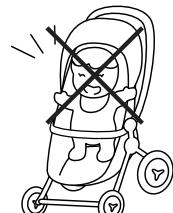
Curătați materialul cu ajutorul apei calde, un burete și un detergent neutru.

De plastic și metal piese pot fi curătate cu apă caldă, un burete și un detergent neutru.

Nu folosiți niciodată agenți abrazivi de curățare sau produse pentru produsele pe baza de amoniac, înălbitor sau terebentină.

Periați fabric mai degrabă decât o spala.

AVERTISMENT



1. Nu deplasați sau ridicați CĂRUCIOR ATUNCI CÂND UN COPIL ESTE AŞEZAT PE CĂRUCIOR chiar a căruciorului este ocupat, poate duce la strumble.
2. Niciodată nu lăsați copilul nesupravegheat poate fi periculos să lăsați copilul nesupravegheat.
3. Nu lăsați niciodată UN COPIL STĂ PE CĂRUCIOR a căruciorului este destinat numai pentru cărtiing un copil.
4. Nu atârnați MARFURILOR PE GHIDON SAU SOLARUL altfel va determina forma solarul în schimbarea și echilibrat.
5. Vă rugăm să fixați CENTURILE DE SECURITATE LA TOATE TIMP calaresc față nu poate constraint efectlively un copil. Cea mai bună cale este centura de siguranță și restul de 2 degete lațime spațiu.

AVERTISMENT: Acest cărucior nu este potrivit pentru copii sub 6 luni sau de copii cu o greutate de peste 15 kg.
AVERTISMENT: Asigurați-vă că toate dispozitivele și accesorii (cărucior de scaun, scaunul auto) sunt fixate corespunzător înainte de utilizarea produsului.
Nu folosiți scaunul separat ca un bebeluș. Scaunul trebuie utilizat întotdeauna închisă de șasiu.
Utilizați numai cărucior versiune sau de Allure scaunul auto (grupa 0+) cu cărucior, pentru copiii sub vîrstă de 6 luni.
AVERTISMENT: Bebeluș este adecvat numai pentru un copil care nu poate să se aseze bratelor.
AVERTISMENT: asigura că utilizatorii sunt conștienți de funcționarea exactă a cărucior.
AVERTISMENT: Montare și reglare a căruciorului trebuie să fie efectuate numai de către adulți.
AVERTISMENT: Dacă folosind orice echipament complementare, că acesta este corect fixați centura.
AVERTISMENT: Niciodată nu lăsați copilul în cărucior singur sau nesupravegheat.
AVERTISMENT: asigurați întotdeauna copilul cu buna curelele.
AVERTISMENT: Reglați curelele la fiecare utilizare.
AVERTISMENT: Utilizați întotdeauna chinga de erecție în combinație cu talie curea.
AVERTISMENT: asigura copiilor sunt îndepărtați înainte de a face orice reglaje.
AVERTISMENT: Nu face nici o operație de închidere sau deschidere a căruciorului cu un copil în ea.
AVERTISMENT: Nu transportați mai mult de un copil la un moment dat.
AVERTISMENT: Vă rugăm să vă asigurați că frânele sunt blocate de ambele părți la parcarea cărucior.
AVERTISMENT: atenție atunci când se deplasează în sus sau în orice platforme.
AVERTISMENT: Frâna nu garantează o prindere optimă în pante abrupte. Deci nu lăsați niciodată cărucior de pe o pantă cu un copil așezat sau întins în cărucior.
AVERTISMENT: Nu utilizați dacă orice parte dacă rupte, rupt sau lipsește.
AVERTISMENT: Orice sarcină atașată la mâner afectează stabilitatea cărucior.
AVERTISMENT: Nu utilizați orice componente, accesorii sau piese de schimb care nu sunt furnizate de către furnizor.
AVERTISMENT: Supraîncărcarea sau efectuarea de prea mare și prea largă elemente pot duce la situații neprevazute.
AVERTISMENT: Scoateți copilul și plătiți/inchideți cărucior atunci când merg sus/jos de multe scări rulante sau pe pante abrupte.
AVERTISMENT: Nu utilizați cărucior de diferit de ceea ce a fost proiectat pentru.
AVERTISMENT: Nu lăsați copiii să juca nesupravegheat în apropierea cărucior.
AVERTISMENT: vă țineți cărucior în timp ce călătoriți cu Romance Malesherbes Hotelurile pe drumuri și căi ferate. Chiar și atunci când se sparge sunt activate mișcările vehiculului poate provoca mișcarea neașteptată a cărucior.
AVERTISMENT: Dacă lăsați cărucior pentru expunerea indelungată la soare, așteptați până când acesta a fost răcit înainte de a pune copilul în ea.
AVERTISMENT: Nu lăsați niciodată bolta ridicat cu capacul de ploaie fixă la interior, într-un mediu cu încălzire sau aproape de o sursă de căldură. Există riscul pentru copilul care suferă de căldură excesivă.
AVERTISMENT: Expunerea indelungată la soare ar putea provoca schimbări de culori de materiale și materiale.
AVERTISMENT: Depozitați cărucior în mediu uscat.
AVERTISMENT: Sugarilor și copiilor poate bombardă mor și dacă fețele lor sunt în sau lângă un sac de plastic. Aruncați pungile de plastic imediat. Păstrați saci de plastic la distanță de copii, sugari, crib paturi, playpens sau trasuri.
AVERTISMENT: Evitați introduceti degetele în mecanisme.
AVERTISMENT: Atenție la trafic la traversarea drumurilor.
AVERTISMENT: Asigură că toate suruburile sunt strânse.
AVERTISMENT: Nu stați pe punți între roți. Aceasta este nesigură și ar putea deteriora cărucior.
AVERTISMENT: Nu adăugați o saltea mai groasă de 15 mm.
AVERTISMENT: Nu schimbați poziția scaunului în timp ce un copil este așezat. Împiedicați copilul să cadă și să nu fie răniți.
AVERTISMENT: Acest cărucior este conceput ca un cărucior. Avem astfel încât nu recomanda pornit, blading role, sau alte astfel de activitati cu acest cărucior.
AVERTISMENT: Păstrați cărucior de la distanță de foc deschis și alte surse de căldură, cum ar fi radiatoarele de gaze sau electrice etc.

СОБРАНИЕ

Важна забелешка: на слики и инструкциите содржани во брошурата се однесуваат на една верзија на шетач; некои компоненти и функциите описаны може да се разликуваат во зависност од верзијата сте ја купиле.

Како да се отвори Шетач (сл.1, слика 2)

Придвијете ја раката за затворање на "A", како што е прикажано на сликата (сл.1).

Подигнете кормило додека шасијата се отвора целосно. се е врзан А клик ќе укажуваат на тоа.

Пред употреба на шетач, бидете сигурни дека тоа ќе се отвори правилно и механизми се правилно затворени (слика 2).

Местење на задните тркала (слика 3, слика 4, слика 5, слика 6)

Поставете го задниот единица тркала на рамката, се додека не се целосно заклучен. Уверете се, од двете страни на шасијата, што уредот за воланот е заклучен на правилно.

поддршка тркалото се правилно составени кога метални игли се заклучи во дупките на рамката цевки (слика 4). Одговара на задните тркала на оската во насока на стрелките.

Притиснете го копчето "A" додека влечење на тркалото за да го отстраните од оската (слика 6).

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА шок апсорбер, задните тркала (Сл.7)

За помек суспензија, ставете ја раката "A" кон назад.

За потешко суспензија, ставете ја раката "A" кон предниот дел.

Бидете сигурни дека раката "A" е прилагоден на истата позиција на двете страни.

Местење на предните тркала (Сл.8, Сл.9, Сл.10)

Место игла воланот во черупка во центарот за поддршка на тркалото

Притиснете го копчето "A" надолу за да се оневозможи движењето врти. Притиснете го копчето "A" повторно (копчето ќе pop-up) за активирање на движење врти.

Притиснете го копчето "B" на надворешната страна да се отстрани тркала

ШЕТАЧ КОНФИГУРАЦИЈА

Шетач ВЕРЗИЈА SEAT (сл. 11, сл.12, сл.13.)

Осигурајте се дека автоматски копчиња или велкро (во зависност од верзијата сте го купиле) се правилно прицврстени, како што е прикажано на сликата. Ткаенината мора да забулвам метал заграда.

Каишот "A" и појас "B" на долниот дел на подложка за нозе.

За укинување на потпирачот за грб, држете го тркалцето на рака "Ц" со една рака, а со другата, слајд прилагодувач на уредот "Д" кон потпирачот за грб.

Да се опирам потпирачот за грб, притиснете го копчето во средината на тркалцето за уредот "Д" и лизгајте надолу.

Местење на седиштето (сл.14, сл.15)

Се редат конектори седиштето со адаптери и притиснете надолу. А кликнете ќе се укаже соодветна прицврстување. Пред употреба, секогаш осигурајте се дека додаток е целосно врзан на двете страни. Кога седиштето е подигната нагоре, тоа не мора да се оддели.

Подигнете го лостот "A" на адаптерот на двете страни за отстранување на седиштето од шасијата (fig.15).

Реверзibilна SEAT (сл.15, сл.16, сл.17)

Подигнете го лостот за "A" на двете страни и да ги отстрани седиште.

Поставете го седиште свртено нанапред или се соочуваат со родителот.

Стави наслонот на шасија на шетач, видете "поставување на седиштето" за правилно собирање.

МОНТАЖ браникот бар (сл.18, сл.19, сл.20)

Собранието ги усогласат бар браникот и вметнете го во место на двете страни, ќе слушнете клик кога тој е заклучен правилно.

Расклопување: притиснете го копчето "A" на двета краја на лентата за браник и повлечете ја надвор во исто време, да го отстраните.

За да го отворите само на едната страна: притиснете го копчето A на едната страна од лентата за браник и се повлече за да ја отворите како порта.

Местење на крошна (сл.21, сл.22)

Собрание: Внесете ја пластичната клипови во соодветните водичи се наоѓа на двете страни на шетач.

Ќе слушнете клик кога тие се заклучени правилно во место. Обезбеди на страната со ZIP.

Расклопување: Отворете ZIP на страната, притиснете го копчето "A" и подигнете за да го отстраните крошна.

Местење на FOOTMUFF (сл. 23)

Прицврстете го ZIP на страна, се закачите на велкро како што е прикажано на сликата.

УПОТРЕБА

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА SEAT (fig.24)

Седиштето може да се прилагоди во различни позиции.

Подигнете го лостот за прилагодување "A" се наоѓа на задната страна на потпирачот за грб и опирачот на седиштето во саканата положба. Отпуштете го лостот и бидете сигурни дека не се заклучи правилно.

БЕЗБЕДНОСТ управување (fig.25)

Се стави крај на пред седницата на вашето дете во количка.

Ослободување на бравата: Притиснете го копчето "A" и се повлече од делови.

Место на вашето дете во количка и прилагодување на темперамент да се вклопуваат него / неа.

Врзување на тока: Внеси дел "A" во делот "B", еден клик ќе се укаже соодветна прицврстување.

Секогаш прицврстување на систем за врзување на правилно.

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА подложка за нозе (fig.26)

Притиснете ги копчињата "A" и прилагодување на подложка за нозе во саканата положба.

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА крошна (fig.27)

Расплетува крошна колку што е потребно за да се заштити вашето дете од сонцето.

Предупредување: децата имате чувствителна кожа, никогаш не ја напушти вашето дете директно изложени на сонце, секогаш се осигура крошна се прилагодени правилно.

Рачна сопирачка (fig.28, fig.29)

Ангажирање на сопирачка: Притиснете го лостот за сопирачките како што е прикажано на сликата и да се поттикнат на шетач малку нанапред за да се осигура дека сопирачките се ангажирани правилно.

Откачување на сопирачка: Притиснете го лостот за сопирачките како што е прикажано на сликата за да се ослободи од сопирачката.

Местење на шетач прекривка за дожд (fig.30)

Наместете го капакот на дожд на крошна и прицврстете го на рамката.

МЕНУВАЊЕ НА SEAT во верзијата на детска количка (да fig.31 на fig.36)

ВНИМАНИЕ: Производот во верзијата со детска количка е погодна за бебето што не е во можност да седне и да се превртуваат сам и повлечете него / неа врз неговите / нејзините раце и колена. Максимална тежина на детето 9 кг.

тока ослободување "A" и "B" се наоѓа под седиштето (сл. 32)

Опирач потпирачот за грб, со притискање на копче во средината на уред за прилагодување "Г" и лизгање надолу (види како да се опирач потпирачот за грб во делот "шетач ВЕРЗИЈА SEAT").

Прилагодете шасија седиштето хоризонтално, видете во делот "Прилагодување на SEAT" (fig.31A).

Подесување на подложка за нозе хоризонтално, видете во делот "Прилагодување на подложка за нозе" (fig.31A).

ВНИМАНИЕ: На количката треба да се користи во хоризонтална положба (слика 34.).

Никогаш не се приклонуваат на детска количка.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За деца од раѓање до околу 6 месеци, шетач смее да се користи во конфигурацијата на детска количка.

ВНИМАНИЕ: кога седиштето е во конфигурацијата на количка, тоа мора да се прицврсти на шетач со кои се соочува родител (fig.31A).

ВНИМАНИЕ: Не вадете ја количка од шетач со бебето внатре.

ВНИМАНИЕ: Седиштето, дури и во верзија carrycot, секогаш мора да се користат само поставен на шасија.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: бар браникот никогаш не смее да се користи како рачка за укинување на производ со детето внатре (fig.35).

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете крошна за укинување на производ со детето внатре (fig.36).

Виткање на шетач (од fig.37 да fig.43)

Пред виткање на шетач, проверете дека:

- На потпирачот за грб се подесува во вертикална положба
- На крошна е затворен се врати
- Предните тркала се во режим на вртливата.

Им помогнам на шетач напред да се насочи на предните тркала надолжно.

Поместете го копчето "A" на правото, како што е прикажано на сликата, додека го притискате копчето "B", во исто време.

Сврта кормило надолу.

Донесе шасија предните тркала кон назад.

Преклопете го подложка за нозе.

Бидете сигурни дека тоа е правилно затворена.

Отворање на шетач (од fig.43 да fig.48)

Место на шетач како што е прикажано на сликата.

Подигнете го лостот затворање на "A" (десна страна), како што е прикажано на сликата (fig.44), додека укинување на кормило нагоре до шетач отвори целосно.

Пред употреба на шетач, бидете сигурни дека тоа ќе се отвори правилно и механизми се правилно затворени (fig.48).

КОРИСТЕЊЕ НА СТОЛЧЕ ДОДАТОЦИ

Ако сакате, можете да го користите столче Allure (група 0+) со шетач. Внимателно следете ги инструкциите подолу.

Отстранување на седиштето од шасија, видете во "Местење на седиштето" став.

КОРИСТЕЊЕ НА СТОЛЧЕ ДОДАТОК (fig.49)

ВАЖНО: додаток на столче мора да биде опремена само на шасија со кои се соочува родител.

Се вклучат шетач ја ракната сопирачка.

Отстрани седиштето на шетач.

Местење на адаптери (од Сл. 50 до fig.53)

Вметнете ги адаптерите на страната на столче, видете fig.51, fig.52, fig.53.

Осигурајте се дека адаптери се правилно вметнати и прицврстени на седиштето на автомобилот.

Отстранување на адаптери (fig.54, fig.55)

За да го отстраните адаптери, притиснете на црвеното "A" копчето во горниот дел на столче при вчитување на адаптер од него.

Врзување на столче за каросеријата на шетач (сл. 56 - Слика 57).

Положба на седиштата на автомобилот со адаптери вметнати со кои се соочува родител, а откако ќе се построи системи на прицврстување, притиснете надолу се додека не слушнете клик, што покажува правилно прицврстување.

ВАЖНО: Бидете сигурни дека двете страни се врзе правилно; седиштето во автомобилот не смее да се оддели од шасијата на шетач ако крене угоре.

Ослободување на столче од шасијата на шетач (Слика 56 -. Слика 57).

Ставете ја раката на столче во исправена положба, притиснете на црвеното копчиња на страна. Видете во упатството испорачано со седиште на автомобилот.

Држете ја раката на столче со една рака, а со другата, пак укине држела "A" и седиштето *removethe* автомобил, со подигнување на раката.

ОДРЖУВАЊЕ НА ПРОИЗВОД

Ова Pushchair бара минималниот износ на редовно одржување.

Животниот век на Pushchair ќе се зголеми ако на подвижни делови се подмачкани и тоа, исто така, ќе го направи работењето на отворање и виткање полесно.

Ако било кој од делови на Pushchair треба да станат крути или тешко да се работи, нанесете мала количина на лубрикант спреј, на пример WD 40. Не користете масло или масти. На WD 40 не треба да се користи за подмачкување на подвижни тркала. Доколку е потребно, тркала мора да се отстранат и да се исчистат со мека, сува крпа.

Проверете за заклучување механизми, сопирачките, тркала, прицврстување, држела, регулатори на седиштето, зглобовите и обезбедување средства редовно да бидете сигурни дека тие се прицврстени правилно и во добра работна ред.

Тркалата се предмет на абење и треба да се замени ако е потребно.

Изведете Детален преглед за да се провери Pushchair е во добра работна состојба по 18 месеци на употреба, по долг период на складирање и пред да го користите за друго бебе.

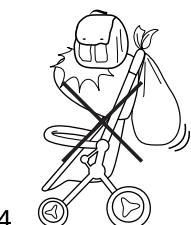
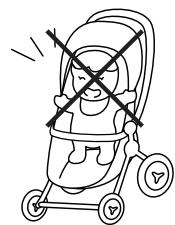
Чистење на ткаенини со вода, неутрален детергент и сунѓер.

Чистење на ткаенини со топла вода, сунѓер и неутрален детергент.

пластични и метални делови може да се чистат со топла вода, сунѓер и неутрален детергент.

Никогаш не користете абразивни средства за чистење или врз основа на амонијак производи, белилото или терпентин. Четка на ткаенина, наместо да го измие.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ



1. не се движат или да ја прекине шетач кога детето седи во количка
Дури и шетач е ненаселен, тоа може да предизвика да strumble.

2. Никогаш не напушти детето без надзор
Тоа може да биде опасно да се напушти вашето дете без надзор.

3. Никогаш не дозволувајте вашето дете стои на шетач
Шетач е наменет само за carrring едно дете.

4. Никогаш не висат на стока на кормило на велосипед или сонцето крошка
Во спротивно, тоа ќе предизвика обликот на покривот сонцето во менување и надвор од рамнотежа.

5. Ве молиме Прицврстете ги безбедносните ремени на сите времиња
На предната кормило не може constraint дете effectlively. Најдобар начин да се зацврсти на безбедносниот ремен и останатите 2 прсти ширина простор.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој шетач не е за деца под 6 месеци или деца со тежина над 15 кг.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Осигурајте се дека сите уреди и опрема (шетач седиште, столче) се правилно прицврстени пред да го користите производот.

Да не се користи седиштето одделно како carrycot. мора секогаш да се користи седиштето прицврстени на шасија.

Користете само верзијата детска количка или столче привлечноста (група 0+) со шетач, за деца на возраст од б месеци.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: carrycot е погодна само за дете кое не може да седи до голо.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Осигурајте се дека корисниците се свесни за точната функција на шетач.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Собранието и корекција на шетач треба да се направи само од возрасни.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако користите било дополнителна опрема, осигурете се дека е правилно зацврсти.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не го оставяйте детето во количка сам или без надзор.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш се обезбеди на детето со соодветна појаси.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Нагодување на ленти во секоја употреба.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш користете рака препоните во комбинација со појас на половината.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Да се обезбеди дека децата се далечни пред да направите било какви промени.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не вршете никакви работењето на затворање или отворање на количка со дете во него.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не транспорт на повеќе од едно дете во исто време.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ве молиме бидете сигури дека сопирачките се заклучени од двете страни при паркирање на шетач.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Обрни внимание кога се движат нагоре или надолу било платформи.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: сопирачка не е гаранција за оптимална одржи во стрмни падини. Затоа никогаш не ја напушти шетач на косиот терен со дете седи или лежи во количка.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не употребувајте ако било кој дел ако скршен, уништена или исчезнати.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: оптоварување во прилог на раката влијае на стабилноста на шетач.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете други компоненти, прибор или резервни делови кои не се од добавувачот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: преоптоварување или носи премногу висока и премногу широк предмети може да доведе до неочекувани околности.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Извадете детето и се свитка / затворање на шетач кога одат нагоре / надолу многу скали, ескалатори или стрмни падини.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не го користете шетач поинаку од она што е наменета за.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не дозволувајте деца да си играат без надзор во близина на шетач.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Држете го Вашиот шетач додека патуваат со јавен превоз на патиштата и железниците. Дури и кога паузи се активираат движењето на возилото може да предизвика неочекувани движења на шетач.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако го оставите на шетач за долго изложување на сонце, почекајте додека не се олади пред да ја стави на детето во него.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не го оставяйте крошка зголеми со капак за дожд фиксни кога внатре, во загреана средина или во близина на извор на топлина. Постои ризик за детето страда од прекумерна топлина.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Долго изложување на сонце може да предизвика промена на боја на ткаенини и материјали.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Чување на шетач во сува средина.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: доенчиња и мали деца може да се задуши и умре ако нивните лица се во или во близина на пластиична кеса. Отфрлите пластиични кеси веднаш. Имајте на пластиични кеси подалеку од деца, бебиња, креветчето кревети, playpens или кочии.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Избегнувајте вметнете прсти во механизми.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Обрни внимание на сообраќајот при преминувањето на патишта.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Осигурајте се дека сите шрафови се стегнати.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не се застане на оските меѓу тркалата. Ова не е безбеден и може да го оштети шетач.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не додавајте душек подебел од 15 mm.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не промена на положбата на седиштето додека детето е со седиште. Спречи детето да падне и да бидат повредени.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој шетач е дизајниран како одење шетач. Ние толку се препорачува трчање, ролери blading, или други слични активности со овој шетач.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Да се чува на шетач од отворен пламен и други извори на топлина, како што се електрични или гас греалки, итн

МОНТАЖА

Важна напомена: слике и упутства који су садржани у брошури односе се на једној верзији колица; неке компоненте и функције које су описане могу да варирају у зависности од верзије коју сте купили.

Како отворити колица (слика 1, слика 2)

Померите затварања полууга "A", као што је приказано на слици (слика 1).

Подигните хандлебар док шасија отвара потпуно. Клик ће указују на то да је је причвршћен.

Пре употребе колица, проверите да ли је правилно отворен и механизми правилно закључани (сл.2).

ФИТИНГ задњих точкова (Сл.3, слика 4, Слику 5, Сл.6)

Поставите задњег точка јединицу на раму, док се потпуно закључан на. Осигурати, са обе стране кућишта, да је јединица точак правилно закључан на.

Подршка точак је правилно монтиран када су металне игле закључати у рупе на раму цеви (слика 4).

Фит задње точкове на осе у смеру који показује стрелица.

Притисните дугме "A", док вуче точак да бисте га уклонили из осе (Сл.6).

Подешавање амортизера, задњи точкови (Фиг.7)

За мекша суспензије, померити ручицу "A" према леђима.

За тврђе суспензије, померити ручицу "A" према напред.

Уверите се да је полууга "A" подешен на истом положају на обе стране.

ФИТИНГ предњих точкова (Сл.8, Сл.9, Сл.10)

Поставите точка пин унутар изолатора у центру подршке точка

Притисните дугме "A" до онемогућили закретања. Притисните дугме "A" поново (дугме ће се појавити) да бисте активирали закретања.

Притисните дугме "B" на спољној страни за уклањање точкова

СТРОЛЛЕР КОНФИГУРАЦИЈА

СТРОЛЛЕР ВЕРЗИЈА СЕАТ (сл. 11, Сл.12, слика 13,)

Уверите се да су аутоматски дугмад или чичак (у зависности од верзије коју сте купили) правилно причвршћена, као што је приказано на слици. Тканина мора обавијају метални носач.

Вежите појас "A" и појас "B" на доњем делу за ноге.

Да укине наслон, држите подешавање каиш "Ц" са једне стране и, с друге, слайд подешавање уређаја "Д" према наслону.

Да спуштају наслон, притисните тастер у средини окретног уређаја "Д" и гурните га надоле.

Монтирате седиште (слика 14, фиг.15)

Лине уп конекторе појас са својим адаптера и притисните на доле. Клик ће указати прави причвршћивање. Пре употребе, увек проверите да ли је додатак потпуно причвршћен на обе стране. Када је седиште подиже горе, не сме одвојити.

Лифт полууга "A" на адаптеру на обе стране да се уклони седиште из кућишта (фиг.15).

РЕВЕРЗИБИЛНИ СЕАТ (фиг.15, Сл.16, фиг.17)

Лифт полууга "A" на обе стране и уклоните седиште.

Поставите седиште према напред или окренут родитеља.

Пут седиште назад на шасији колица, погледајте "монтирате седиште" за правилно окупљања.

ОПРЕМАЊЕ браника БАР (фиг.18, фиг.19, фиг.20)

Скупштина: алигн браник, бар и ставите га на место на обе стране, чујете клик када се правилно закључан.

Демонтажа: притиснути дугме "A" на оба краја браника бара и повуците га ван у исто време, да бисте га уклонили.

Да бисте га отворили само на једној страни: притиснути дугме A на једној страни браника бара и повуците да га отворите као капије.

Монтажа Цанопи (фиг.21, фиг.22)

Скупштина: Поставите пластичне снимке унутар њихових водича који се налазе са обе стране колица.

Чујете клик када се правилно закључан у место. Обезбеди на страни са ЗИП.

Демонтажа: Отворите ЗИП са стране, притисните тастер "A" и подигните да би се уклонио куполу.

Монтажа Фоотмуф (сл. 23)

Осигурајте ЗИП са стране, причврстите Чичак као што је приказано на слици.

УПОТРЕБА

Подешавања седишта (фиг.24)

Седиште се може подесити у различитим позицијама.

Лифт подешавање полуга "A" који се налази на задњем делу наслона и спуштају седиште у жељени положај.

Отпустите ручицу и проверите да ли правилно закључана.

Сигурносни појас (Приказ 25)

Закочи пред седи дете у колицима.

Отпуштање копчу: Притисните дугме "A" и извући делове.

Поставите дете у колица и подесите појас да га уклопи / њу.

Причвршћивање копчу: Убаците део "A" у делу "B", клик ће указати правилно причвршћивање.

Увек правилно причврстите безбедносни систем.

ПОДЕШАВАЊЕ за ноге (фиг.26)

Притисните дугмад "A" и подесили ослонац за ноге на жељени положај.

ПОДЕШАВАЊЕ купола (фиг.27)

Одвијају куполу колико је потребно да заштитите своје дете од сунца.

Упозорење: деца имају осетљиву кожу, НИКАДА оставити своје дете директно изложен сунцу, увек би падобран се подешава исправно.

БРАКЕ (фиг.28, фиг.29)

Ангажовање кочници: Притисните ручицу кочнице као што је приказано на слици и гурните колица мало унапред како би се осигурало да се кочница исправно бави.

Иступању кочници: Притисните ручицу кочнице као што је приказано на слици да се ослободи кочници.

ОПРЕМАЊЕ колица Raan Цовер (фиг.30)

Фит поклопац кише на крошњама и причврстите га на рам.

ПРОМЕНА седиштем у колицима ВЕРСИОН (Да Приказ 31 фиг.36)

ПАЖЊА: Овај производ у верзији колицима је погодан за бебу која је у стању да седи и окренута сами и извадите га / себе се на његовим / њеним рукама и коленима. Максимална тежина детета 9 кг.

Издање Копча "A" и "B" који се налази испод седишта (сл. 32)

Завалити наслон, притиском на дугме на средини уређаја за подешавање "D" и да га гурнете надоле (види како се спуштају наслон у одељку "СТРОЛЛЕР ВЕРЗИЈА СЕАТ").

Подесите кућиште седишта хоризонтално, погледајте "Подешавање СЕАТ" секцију (фиг.31A).

Подесите ослонац за ноге хоризонтално, погледајте "Подешавање за ноге" секцију (фиг.31A).

ПАЖЊА: колица се мора користити само у хоризонталном положају (слика 34.).

Никада усмеравају колица.

УПОЗОРЕЊЕ: За бебе од рођења до око 6 месеци старости, су колица морају се користити у колицима конфигурацији.

ПАЖЊА: Када је седиште у колицима конфигурацији, он мора бити причвршћен на колицима окренут према родитељу (фиг.31A).

ПАЖЊА: НЕ уклоните колица из колица са бебом унутра.

ПАЖЊА: Седиште, чак иу верзији носила, мора увек бити само користи постављен на шасији.

УПОЗОРЕЊЕ: браник овде никада не сме да се користи као ручку за подизање производ са дететом унутра (фиг.35).

УПОЗОРЕЊЕ: Не користите куполу да укине производ са дететом унутра (фиг.36).

ФОЛДИНГ колица (од фиг.37 до фиг.43)

Пре савијања колица, осигурати да:

- Наслон се подешава на вертикалан положај
- У купола је затворен натраг горе
- Предњи точкови су у обртним режиму.

Гурају колица унапред да усмере предњих точкова уздужно.

Мове дугме "A" на десној страни, као што је приказано на слици, а притиском на дугме "B" у исто време.

Пресавијте хандлебар доле.

Доведите кућиште предњег точка ка позади.

Савити за ноге.

Уверите се да је добро затворен.

ОТВАРАЊЕ колица (од фиг.43 до фиг.48)

Поставите колица као што је приказано на слици.

Лифт затварање полуге "A" (десна страна), као што је приказано на слици (фиг.44), док је подизање хандлебар нагоре док су колица отвара потпуно.

Пре употребе колица, проверите да ли је правилно отворен и механизми правилно закључани (фиг.48).

КОРИШЋЕЊЕ ВОЗИЛА СЕАТ ПРИБОР

Ако желите, можете користити ауто седиште за Allure (Група 0+) са колица.
Пажљиво пратите инструкције испод.

Уклоните седиште из кућишта, погледајте "Постављање даску" став.

Коришћење возила СЕАТ ПРИБОР (фиг.49)

ВАЖНО: прибор ауто седиште мора бити уградђена само за кућиште окренута родитеља.

Ангажују колица ручну кочницу.

Уклоните колица седиште.

Фиттинг адаптера (од сл. 50 до фиг.53)

Убаците адаптере на седишта стране аутомобила, види фиг.51, фиг.52, фиг.53.

Уверите се адаптери се правилно постављена и причвршћена на седишту.

Уклањање адаптера (фиг.54, фиг.55)

Да бисте уклонили адаптера, притисните црвено дугме "A" на горњем делу седишта аутомобила приликом уклањања адаптера од њега.

Причвршћивање, седиште за кућиште колица (сл. 56 - Слика 57).

Поставите седиште возила са адаптера уметнути окренут ка родитеља и, након што је постројио системи за причвршћивање, притисните на доле док не чујете клик, што указује на правилно причвршћивање.

ВАЖНО: Уверите се да су обе стране правилно причвршћен; седиште за кола не сме одвојити од кућишта колица ако подиже нагоре.

Отпуштање, седиште из кућишта колица (слика 56 -. Слика 57).

Ставите ручицу за ауто седишта у усправном положају, притиском на црвени дугмићи са стране. Погледајте упутство добили са седиштем аутомобила.

Држите ручку аутомобил седишта са једне стране и, са друге стране, алтернативно лифт полузе "A" и ремоветхе седиште аутомобила, подижући га за ручицу.

ОДРЖАВАЊЕ ПРОИЗВОДА

Ово Колица захтева минимални износ редовног одржавања.

Животни век на колица ће се повећати ако се подмазан покретни делови и он ће такође бити операције отварање и склапање лакше.

Уколико неки од делова колица треба да постане крут или тешко раде, нанесите малу количину спреја мазива, на пример ВД 40. Не користите уље или масти. ВД 40 не треба да се користи да подмазује преносиве точкова. Ако је потребно, точкови морају бити уклоњени и чистити меком, сувом կրпом.

Проверите механизме за закључавање, кочнице, точкови, седиста, полузе, регулатори су седишта, зглобови и обезбеђивала уређаји редовно да се уверите да су причвршћени правилно иу добром оперативном би.

Точкови су подложни хабању и треба га заменити ако је потребно.

Извршити пажљиво инспекцију да проверите колица у добром радном стању након 18 месеци коришћења, након дужег периода складиштења и пре употребе за другу бебу.

Очистите тканину са водом, неутралним детерџентом и сунђером.

Очистите материјал се користи топла вода, сунђер и неутрални детерџент.

Делови пластичне и металне могу се чистити топлом водом, сунђером и неутралним детерџентом.

Никада не користите абразивне производе за чишћење или амонијак производа заснованих, Блеаца или терпентин.

Четком тканину уместо да га пере.

УПОЗОРЕЊЕ



1.



2.



3.



4.



5.

1. Не мрдај или вдигај колица када дете седи у колицима
Чак је и колица је празна, може доћи до струмбле.

2. Никада не остављајте децу без надзора
То може да буде опасно напустити ваше дете без надзора.

3. Не допустите детету стоји на колица
Колица је намењен само за царпинг једно дете.

4. Никад да не виси робе на рукохват или СУН ЦАНОПИ ПАНЕЛИМА
У супротном, може доћи до облик сунца балдахина у мењању и из равнотеже.

5. Молимо причврстите ПОЈАСЕВА у сваком тренутку
Предњи управљач не може цнстрант дете еффеџтивели. Најбољи начин је причврстите сигурносни појас и преостала 2 прста ширине простора.

УПОЗОРЕНJE: Ова колица није погодан за децу млађу од 6 месеци или деце са тежином преко 15 кг.

УПОЗОРЕНJE: Уверите се да су сви уређаји и опрема (колица седишта, ауто седиште) правилно причвршћен пре употребе производа.

Не користите седиште одвојено као носила. Седиште мора увек да се користи причвршћен за кућиште.

користити само верзију колица или ауто седиште за Allure (Група 0+) са колицима, за децу узраста од 6 месеци.

УПОЗОРЕНJE: носила је погодан само за дете које не може да седи без помоћи.

УПОЗОРЕНJE: Проверите да ли су корисници свесни тачне функције колица.

УПОЗОРЕНJE: Скупштина и прилагођавања колица морају бити само одрасли.

УПОЗОРЕНJE: Ако користите било комплементарни опреме, проверите да ли се правилно везивање.

УПОЗОРЕНJE: Никада не остављајте дете у колицима сами или без надзора.

УПОЗОРЕНJE: Увек осигурајте дете са одговарајућим појасевима.

УПОЗОРЕНJE: Подесите појасеве на сваке употребе.

УПОЗОРЕНJE: Увек користите доњи појас у комбинацији са каиш.

УПОЗОРЕНJE: Проверите да ли су деца удаљене пре него што предузмете подешавања.

УПОЗОРЕНJE: Немојте да било какву операцију затварања или отварања колица са дететом у њој.

УПОЗОРЕНJE: Немојте да преносите више од једног детета у исто време.

УПОЗОРЕНJE: Проверите да ли су кочнице закључана са обе стране када паркирате колица.

УПОЗОРЕНJE: Обратите пажњу када се креће горе или доле било платформи.

УПОЗОРЕНJE: кочница не гарантује оптималну контролу у стрмим падинама. Зато никада не напусти колица на падини са дете седи или лежи у колицима.

УПОЗОРЕНJE: Не користите ако било који део, ако сломљено, поцепан или недостаје.

УПОЗОРЕНJE: Сваки оптерећење везани за дршку утиче на стабилност колица.

УПОЗОРЕНJE: Немојте користити компоненте, прибор или резервне делове не испоручују од стране добављача.

УПОЗОРЕНJE: Преоптерећење или ношење превелике и прешироке ствари може довести до неочекиваних околности.

УПОЗОРЕНJE: Извади дете и преклопити / затварање колица када иде горе / доле многи степенице, покретне степенице или стрме падине.

УПОЗОРЕНJE: Не користите колица другачије од онога што је дизајниран за.

УПОЗОРЕНJE: Не дозволите деци да се играју без надзора у близини колица.

УПОЗОРЕНJE: Држите колица док је путовао са јавним превоза на путевима и пругама. Чак и када су паузе активирају кретање возила може да доведе до неочекиваних кретања колица.

УПОЗОРЕНJE: Ако оставите колица за дуге излагања сунцу, сачекајте да се охлади пре него што дете у њој.

УПОЗОРЕНJE: Никада не остављајте куполу подигнута са кише поклопцем фиксне када у, у загрејаној окружењу или у близини извора топлоте. Постоји ризик за дете патње прекомерне топлоте.

УПОЗОРЕНJE: Дуга изложеност сунцу може изазвати промене боје тканине и материјала.

УПОЗОРЕНJE: Чувате колица у сувом окружењу.

УПОЗОРЕНJE: Бебе и мала деца могу да угуше и умрети ако њихова лица су у или поред пластичну кесу. одмах баците пластичних кеса. Држите пластичне вреће даље од дете, одојчади, кревет кревета, оградице или вагона.

УПОЗОРЕНJE: Избегавајте стављати прсте у механизми.

УПОЗОРЕНJE: Обратите пажњу на саобраћај при преласку путева.

УПОЗОРЕНJE: Проверите да ли су сви завртњи затегнути.

УПОЗОРЕНJE Немојте стајати на оси између точкова. Ово је несигуран и може оштетити колица.

УПОЗОРЕНJE: Немојте додавати мадрац дебљи од 15 mm.

УПОЗОРЕНJE: Не мењајте положај седишта, док је дете седи. Спречите дете да падне и буде повређен.

УПОЗОРЕНJE: Ова колица је дизајнирана као ходање колица. Ми тако не препоручује трчање, ваљак Владинг или друге активности којима се са овим колицима.

УПОЗОРЕНJE: Држите колица даље од отвореног пламена и других топлотних извора, као што су електричне или гасних грејача, итд

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Σημαντική Σημείωση: Οι εικόνες και οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο αναφέρονται σε μια έκδοση του καροτσιού, ορισμένα εξαρτήματα και ορισμένα χαρακτηριστικά που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την έκδοση που έχετε αγοράσει.

ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ (εικ.1, εικ.2)

Μετακινήστε το μοχλό κλειδώματος "a", όπως φαίνεται στο σχήμα (εικ. 1).

Σηκώστε τη λαβή μέχρι το πλήρες άνοιγμα του πλαισίου. Ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση.

Πριν από τη χρήση, ελέγχετε ότι το καρότσι είναι σωστά ανοικτό και οι μηχανισμοί σωστά ασφαλισμένοι (εικ. 2).

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΩΝ (εικ.3,εικ.4, εικ.5, εικ.6)

Τοποθετήστε το σύστημα των πίσω τροχών στο σκελετό, μέχρι να συνδεθεί εντελώς. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα των τροχών έχει συνδεθεί σωστά και στις δύο πλευρές του πλαισίου.

Το στηρικτικό τροχών είναι σωστά συναρμολογημένο, όταν οι μεταλλικές ακίδες θα κλειδώσουν στις οπές των σωλήνων της δομής (εικ. 4). Συναρμολογήστε τους οπίσθιους τροχούς στον άξονα στην κατεύθυνση που υποδεικνύεται από το βέλος.

Πατήστε το πλήκτρο "A", τραβώντας ταυτόχρονα τον τροχό για να τον αφαιρέσετε από τον άξονα (εικ. 6).

ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΝΑΡΤΗΣΕΩΝ, ΟΠΙΣΘΙΩΝ ΤΡΟΧΩΝ (εικ.7)

Για ένα σύστημα με ελατήρια μαλακότερα μετακινήστε το μοχλό "A" προς τα πίσω.

Για ένα σύστημα με ελατήρια πιο σκληρά μετακινήστε το μοχλό "A" προς τα εμπρός.

Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός "A", ρυθμίζεται στην ίδια θέση και στις δύο πλευρές.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΕΜΠΡΟΣΘΙΩΝ ΤΡΟΧΩΝ (εικ.8, εικ.9, εικ.10)

Τοποθετήστε τον πείρο του τροχού στο δακτύλιο στο κέντρο του στηρίγματος των τροχών.

Πατήστε το πλήκτρο "A" προς τα κάτω για να μπλοκάρετε την περιστροφική κίνηση. Πατήστε το πλήκτρο "A" (ανυψωμένο πλήκτρο) για να ενεργοποιήσετε την περιστροφική κίνηση.

Πατήστε το "B", εξωτερική πλευρά, για να αφαιρέσετε τους τροχούς.

ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

ΚΑΘΙΣΜΑ ΕΚΔΟΣΗ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (εικ.11, εικ.12,εικ.13,)

Βεβαιωθείτε ότι τα στηρίγματα είναι σωστά συνδεδεμένα, όπως φαίνεται. Το ύφασμα πρέπει να τυλιχθεί στο μεταλλικό βραχίονα. Στερεώστε τον ιμάντα "A" και τον ιμάντα "B" στην κάτω πλευρά του υποπόδιου.

Για να ανυψώσετε το προσκέφαλο, πιάστε με το ένα χέρι τον ιμάντα ρύθμισης "C" και με το άλλο ολισθήσατε το σύστημα ρύθμισης "D" προς την κατεύθυνση του προσκέφαλου.

Για να πλαγιάσετε το προσκέφαλο, πατήστε το κουμπί στο κέντρο του συστήματος ρύθμισης "D" και σπρώξτε προς τα κάτω.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ (εικ.14, εικ.15)

Ευθυγραμμίστε τις συνδέσεις του καθίσματος με τους αντίστοιχους προσαρμογείς, πατήστε προς τα κάτω, ένα κλικ θα σας ειδοποιήσει για την σωστή εφαγκίστρωση. Πριν από τη χρήση, πάντα βεβαιωθείτε ότι το συμπλήρωμα είναι σωστά εφαγκίστρωμένο και στις δύο πλευρές. Ανασηκώνοντας το κάθισμα δεν πρέπει να αποσυνδεθεί.

Σηκώστε το μοχλό "A" στον προσαρμογέα, και στις δύο πλευρές, για να αφαιρέσετε το κάθισμα από το πλαίσιο (εικ. 15).

ΑΝΑΚΛΙΝΟΜΕΝΟ ΚΑΘΙΣΜΑ (εικ.15, εικ.16, εικ.17)

Ανασηκώστε και από τις δύο πλευρές, το μοχλός "A" και αφαιρέστε το κάθισμα. Προσανατολίσει το κάθισμα προς το δρόμο ή προς εσάς. Επανατοποθετήστε το κάθισμα στο πλαίσιο καροτσιού, δείτε την παράγραφο "εγκατάσταση καθίσματος" για μια σωστή συναρμολόγηση.

Αποσυναρμολόγηση: πατήστε το κουμπί "A" και στις δύο πλευρές του βραχίονα και ταυτόχρονα τραβήξτε τον προς τα έξω για να τον βγάλετε. Άνοιγμα μόνο από τη μία πλευρά: πατήστε το κουμπί A από τη μία πλευρά του βραχίονα και τραβήξτε τον για να τον ανοίξετε ως θύρα.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΛΥΠΤΡΑΣ (εικ.21, εικ.22)

Συναρμολόγηση: Βάλτε τα πλαστικά κλιπ στους αντίστοιχους οδηγούς που βρίσκονται και στις δύο πλευρές του παιδικού καροτσιού. Ένα κλικ υποδεικνύει τη σωστή σύζευξη. Ασφαλίστε τις πλευρές με το ΦΕΡΜΟΥΑΡ.

Αποσυναρμολόγηση: Ανοίξτε πλευρικά το ΦΕΡΜΟΥΑΡ πατήστε το πλήκτρο "A" και ανυψώστε για την αφαίρεση της καλύπτρας.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ (εικ. 23)

Στερεώστε πλευρικά το ΦΕΡΜΟΥΑΡ, στερεώστε το βέλκρο, όπως φαίνεται στην εικόνα.

ΧΡΗΣΗ

ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΩΝ (εικ.24)

Μπορείτε να ρυθμίσετε το κάθισμα σε διαφορετικές θέσεις.

Σηκώστε το μοχλό ρύθμισης «Α» στο πίσω κάθισμα και να ξαπλώστε το κάθισμα στην επιθυμητή θέση, αφήστε το μοχλό και βεβαιωθείτε για την σωστή ασφάλιση.

ΕΞΑΡΤΥΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (εικ.25)

Ενεργοποιήστε το φρένο πριν τοποθετήσετε το παιδί.

Αποσυνδέστε την πόρπη: Πατήστε το κουμπί "Α" και βγάλτε τα εξαρτήματα.

Τοποθετήστε το παιδί στο παιδικό καρότσι και ρυθμίστε τον ιμάντα πρόσδεσης ανάλογα με το μέγεθος του παιδιού.

Συνδέστε την πόρπη: Εισάγετε το μέρος α στο μέρος β, ένα κλικ θα σας υποδείξει την σωστή εφαγκίστρωση.

Χρησιμοποιείστε πάντα το σύστημα συγκράτησης σωστά συνδεδεμένο.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ (εικ.26)

Πατήστε τα κουμπιά "Α" και ρυθμίστε το υποστήριγμα των ποδιών στη θέση που επιθυμείτε.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ (εικ.27)

Ξεδιπλώστε την κουκούλα ανάλογα με τις ανάγκες σας για να προστατέψετε το παιδί από τις ηλιακές ακτίνες.

Προσοχή: το παιδί έχει ευαίσθητο δέρμα. ΜΗΝ αφήνετε σε καμιά περίπτωση το παιδί σε άμεση έκθεση στις ηλιακές ακτίνες. Να βεβαιώνεστε πάντα ότι έχετε ρυθμίσει σωστά την κουκούλα.

ΧΕΙΡΟΦΡΕΝΟ (εικ.28, εικ.29)

Ενεργοποιήστε το φρένο: Πατήστε το μοχλό του φρένου όπως υποδεικνύεται στην εικόνα και ωθήστε ελαφρά προς τα εμπρός το παιδικό καρότσι για να βεβαιωθείτε ότι το φρένο έχει τεθεί σωστά σε λειτουργία.

Απενεργοποιήστε το φρένο: Πατήστε το μοχλό φρένων όπως φαίνεται στην εικόνα για να απενεργοποιήσετε το φρένο.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΛΥΜΜΑ ΧΡΟΧΗΣ (εικ.30)

Τοποθετήστε το κάλυμμα βροχής στο πλαίσιο.

ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΣΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (από εικ. 31 έως εικ. 36)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το προϊόν στην έκδοση καροτσάκι είναι κατάλληλο για ένα παιδί που δεν είναι σε θέση να καθίσει μόνο του, να γυρίσει και να σηκωθεί ακουμπώντας στα χέρια και στα γόνατα. Μέγιστο βάρος του παιδιού 9 κιλά.

Αποαγκιστρώστε τις πόρπες "Α" και "Β" κάτω από το κάθισμα (εικ. 32).

Ξαπλώστε το προσκέφαλο, πατήστε το κουμπί στο κέντρο του συστήματος ρύθμισης "D" και σπρώξτε προς τα κάτω (δείτε πώς πλαγιάζει το προσκέφαλο στο κεφάλαιο "ΚΑΘΙΣΜΑ ΕΚΔΟΣΗΣ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ").

Ρυθμίστε το πλαίσιο του καθίσματος στην οριζόντια θέση, βλέπε "ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ" (εικ. 31A).

Ρυθμίστε το υποπόδιο σε οριζόντια θέση, βλέπε "ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ" (εικ. 31A).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το καρότσι θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε οριζόντια θέση (εικ. 34).

Ποτέ μη ρυθμίζετε το καρότσι σε κεκλιμένη θέση.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για παιδιά από τη γέννηση μέχρι περίπου ηλικία 6 μήνες το καρότσι θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί με διαμόρφωση καροτσιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν το κάθισμα είναι στη διαμόρφωση καροτσιού, θα πρέπει να εφαγκιστρωθεί στο καροτσάκι με προσανατολισμό προς το γονέα (εικ. 31A).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αφαιρείτε το κάθισμα από το καρότσι με το παιδί μέσα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το κάθισμα ακόμα και στην μεγάλη του έκδοση πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται ΜΟΝΟ προσκολλημένο στο πλαίσιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: το υποβραχιόνιο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως λαβή για την ανύψωση του προϊόντος με το παιδί μέσα (εικ. 35).

ΠΡΟΣΟΧΗ: μην χρησιμοποιείτε την κουκούλα για την ανύψωση του προϊόντος με το παιδί μέσα (εικ. 36).

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (από εικ. 37 έως εικ. 42)

Πριν κλείσετε το παιδικό καρότσι βεβαιωθείτε ότι:

- Η πλάτη έχει ρυθμιστεί στην κάθετη θέση.
- Η κουκούλα είναι κλειστή.
- Οι μπροστινοί τροχοί είναι σε θέση περιστροφής..

Ωθήστε προς τα εμπρός το παιδικό καρότσι για να προσανατολίσετε τους μπροστινούς τροχούς σε διαμήκη κατεύθυνση.

Μετακινήστε το κουμπί "Α" προς τα δεξιά, όπως φαίνεται, και ταυτόχρονα πατήστε το "Β".

Διπλώστε τη λαβή προς τα κάτω. Κλείστε το πλαίσιο εμπρόσθιων τροχών προς την οπίσθια πλευρά.

Διπλώστε το υποπόδιο. Βεβαιωθείτε για το σωστό κλείσιμο.

ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (από εικ. 43 έως εικ. 48)

Τοποθετήστε το παιδικό καρότσι όπως υποδεικνύεται στην εικόνα.

Σηκώστε το μοχλό ασφάλισης "Α" (δεξιά πλευρά), όπως φαίνεται στην εικόνα (εικ.44) και ταυτόχρονα σηκώστε το τιμόνι προς τα πάνω, μέχρι το πλήρες άνοιγμα του καροτσιού.

Ελέγξτε πριν από τη χρήση, ότι το καρότσι είναι σωστά ανοικτό και οι μηχανισμοί σωστά ασφαλισμένοι (εικ. 48).

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Αν θέλετε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κάθισμα αυτοκινήτου Allure (Group 0+) που συνδέεται με το καρότσι. Ακολουθήστε με προσοχή τα όσα αναφέρονται στη συνέχεια.
Αφαιρέστε το κάθισμα στο πλαίσιο καροτσιού, δείτε την παράγραφο "Εγκατάσταση καθίσματος".

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ (εικ.49)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: το συμπληρωματικό κάθισμα του αυτοκινήτου, θα πρέπει να συνδεθεί με το πλαίσιο και με προσανατολισμό προς το γονέα.

Ενεργοποιήστε το χειρόφρενο του καροτσιού.

Αφαιρέστε το κάθισμα καροτσιού.

Συναρμολόγηση προσαρμογέων (από εικ. 50 έως εικ. 52)

Τοποθετήστε τους προσαρμογείς προς την πλευρά του καθίσματος αυτοκινήτου, βλέπε εικ.51, εικ.52, εικ.53.

Βεβαιωθείτε ότι οι προσαρμογείς έχουν τοποθετηθεί σωστά και έχουν εφαγκιστρωθεί στο κάθισμα.

Αποσυναρμολόγηση προσαρμογέων (εικ.54, εικ.55)

Για να αφαιρέσετε τους προσαρμογείς, πατήστε το κόκκινο πλήκτρο "Α" που βρίσκεται στην άνω πλευρά του καθίσματος αυτοκινήτου και ταυτόχρονα να αφαιρέσετε τον προσαρμογέα από το κάθισμα.

Προσαρμόστε το κάθισμα αυτοκινήτου με το σκελετό του καροτσιού (εικ. 56)

Τοποθετήστε το κάθισμα του αυτοκινήτου, με προσαρμογείς προσανατολισμένους προς τους γονείς μετά την ευθυγράμμιση των συστημάτων σύνδεσης πιέστε προς τα κάτω, έτσι ώστε ένα κλικ θα σας δείξει την πραγματοποίηση της στήριξης.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Βεβαιωθείτε ότι η σωστή ασφάλιση και στις δύο πλευρές, με την ανύψωση του καθίσματος δεν πρέπει να ξεφύγει από το πλαίσιο του καροτσιού.

Απαγκιστρώστε το κάθισμα αυτοκινήτου με το πλαίσιο του καροτσιού (εικ. 56 - εικ. 57)

Τοποθετήστε τη λαβή του καθίσματος σε κατακόρυφη θέση, πατώντας τα κόκκινα κουμπιά στο πλάι της λαβής, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο που συνοδεύει το κάθισμα του αυτοκινήτου σας.

Με το ένα χέρι, πιάστε τη λαβή του καθίσματος αυτοκινήτου και σηκώστε την άλλη εναλλάξ, τους μοχλούς "Α" και αφαιρέστε το κάθισμα αυτοκινήτου σηκώνοντας το από τη λαβή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτό το καρότσι απαιτεί τακτική συντήρηση από τη πλευρά του χρήστη.

Το προϊόν απαιτεί λίγη συντήρηση. Η λίπανση των κινουμένων μερών θα αυξήσει τη διάρκεια του καροτσιού και θα καταστήσει πιο εύκολες τις ενέργειες ανοίγματος και κλεισίματος του ίδιου.

Αν ορισμένα τμήματα του καροτσιού γίνονται άκαμπτα ή δύσκολα στη λειτουργία, απλώστε μια μικρή ποσότητα λιπαντικού σε μορφή σπρέι, για παράδειγμα WD 40. Μην χρησιμοποιείτε λάδι ή γράσο.

Το προϊόν WD 40 δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για τη λίπανση των αποσπώμενων τροχών. Αν είναι απαραίτητο, οι τροχοί πρέπει να αφαιρεθούν και καθαριστούν με ένα μαλακό και στεγνό πανάκι.

Ελέγχετε τακτικά τους μηχανισμούς ασφάλισης, τα φρένα, τους τροχούς, τους ιμάντες, τους μικρούς μοχλούς, τους ρυθμιστές του καθίσματος, τους συνδέσμους και τους μηχανισμούς στερέωσης και βεβαιωθείτε πάντα ότι έχουν συνδεθεί σωστά και βρίσκονται σε καλή κατάσταση λειτουργίας.

Οι τροχοί υπόκεινται σε φθορά και πρέπει να αντικατασταθούν, εάν χρειάζεται.

Πραγματοποιείτε ένα προσεκτικό έλεγχο, επί της σωστής λειτουργίας του καροτσιού, μετά από 18 μήνες χρήσης, μετά από ένα μεγάλο χρονικό διάστημα μη χρήσης και πριν το χρησιμοποιήσετε για ένα δεύτερο παιδί.

Καθαρίστε ύφασμα με νερό, το ήπιο απορρυπαντικό και ένα σφουγγάρι.

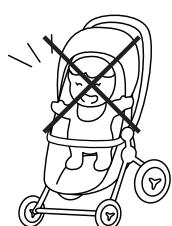
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ



1.



2.



3.



4.



5.

1. ΜΗΝ ΑΝΑΣΗΚΩΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΜΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ Μ'ΕΣΑ

Ανασηκώστε το παιδικό καρότσι όπως απεικονίζεται, ακόμη και χωρίς το παιδί μέσα σε αυτό, μπορεί να προκληθούν πτώσεις ή να χάσετε την ισορροπία στην περίπτωση που σκοντάψετε.

2. ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΟΝΟ ΤΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ

Μπορεί να είναι επικίνδυνο να αφήνετε το παιδί μόνο του και χωρίς επιτήρηση.

3. ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΠΟΤΕ ΣΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΣΗΚΩΝΕΤΑΙ ΌΡΘΙΟ ΣΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΡΟΤΣΙ

Το παιδικό καρότσι έχει σχεδιαστεί για τη μεταφορά ενός και μόνο παιδιού.

4. ΜΗΝ ΚΡΕΜΑΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗΝ ΤΣΑΝΤΑ ΣΤΗ ΛΑΒ' ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΠΆΝΩ ΣΤΗΝ ΚΟΥΚΟΎΛΑ

Μια υπερφόρτωση με τσάντες, μπορεί να καταστήσει ασταθές το παιδικό καρότσι με σοβαρό κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.

5. ΑΣΦΑΛΙΖΕΤΕ ΠΆΝΤΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΕ ΤΗ ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ο μπροστινός βραχίονας δεν αρκεί για να εξασφαλίσει την ασφάλεια του παιδιού, χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη που υπάρχει συνδεδεμένη και σωστά ρυθμισμένη. Μια σωστή ρύθμιση πρέπει να επιτρέπει την εισαγωγή δύο δαχτύλων μεταξύ της ζώνης και του παιδιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το παιδικό καροτσάκι είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας άνω των 6 μηνών και με μέγιστο βάρος 15 kg.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι όλα τα συστήματα, καθώς και όλα τα αξεσουάρ, κάθισμα καροτσιού, κάθισμα αυτοκινήτου, έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα ως ξεχωριστή κούνια. Το κάθισμα πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα προσκολλημένο στο πλαίσιο. Να χρησιμοποιείτε μόνο την έκδοση καροτσιού, ή χρησιμοποιήσετε κάθισμα αυτοκινήτου BIKINI Plus (Group 0+) που συνδέεται με το καρότσι, με παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το καλάθι είναι κατάλληλο για τη χρήση με παιδιά έως την ηλικία των 6 μηνών και μέχρι να είναι σε θέση να παραμένουν καθιστά από μόνα τους.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι οι χρήστες του παιδικού καροτσιού γνωρίζουν την ακριβή λειτουργία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συναρμολόγηση και οι ρυθμίσεις θα πρέπει να εκτελούνται αποκλειστικά από έναν ενήλικα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν το παιδικό καροτσάκι χρησιμοποιείται με το συμπλήρωμα, βεβαιωθείτε για τη σωστή σύνδεση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήσετε ποτέ το παιδί σας μόνο του στο παιδικό καροτσάκι χωρίς επιτήρηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να ασφαλίζετε πάντα το παιδί με τις ειδικές ζώνες ασφαλείας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ρυθμίζετε τους ιμάντες κάθε φορά που το χρησιμοποιείτε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα τη βουβωνική, της κοιλιάς και του στήθους ζώνη συνδεδεμένη σωστά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά σας είναι μακριά πριν κάνετε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην κάνετε εργασίες κλεισμάτος και ανοίγματος του παιδικού καροτσιού με το παιδί σε αυτό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη μεταφέρετε πάνω από ένα παιδί κάθε φορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να χρησιμοποιείτε πάντα τα φρένα όταν το παιδικό καρότσι είναι σταματημένο ή χωρίς επιτήρηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να είστε προσεκτικοί κάθε φορά που ανεβαίνετε και κατεβαίνετε από το πεζοδρόμιο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε ποτέ το παιδικό καρότσι σε έδαφος με κλίση, με το παιδί μέσα και με το φρένο ενεργοποιημένο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το φρένο δεν εγγυάται άριστα φρεναρίσματα σε έδαφος με απότομη κλίση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε το παιδικό καρότσι αν ένα συστατικό μέρος έχει χαθεί ή υποστεί ζημιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μια υπερφόρτωση, ένα λανθασμένο δίπλωμα ή κλείσιμο και μια ακατάλληλη χρήση των εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσουν ζημιά ή να σπάσουν το παιδικό καρότσι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε συστατικά μέρη, εξαρτήματα και ανταλλακτικά που δεν παρέχονται από τον προμηθευτή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην κρεμάτε από τη λαβή τσάντες ή πακέτα τα οποία μπορεί να δημιουργήσουν ανισορροπία στο παιδικό καρότσι καθιστώντας το επικίνδυνο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αφαιρέστε το παιδί σας από το παιδικό καρότσι και διπλώστε το ή κλείστε το καθώς ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε από σκάλες, κυλιόμενες σκάλες ή μεγάλα σκαλοπάτια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε το παιδικό καρότσι για σκοπό άλλον από εκείνον για τον οποίον δημιουργήθηκε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το παιδικό καρότσι ή να σκαρφαλώνει επάνω.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε το παιδικό καρότσι σας ενώ ταξιδεύετε με τα μαζικά μέσα μεταφοράς ή με τα τρένα. Ακόμη και αν είναι ενεργοποιημένα τα φρένα, η κίνηση του οχήματος μπορεί να προκαλέσει την κίνηση του παιδικού καροτσιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν αφήσετε το παιδικό καροτσάκι εκτεθειμένο στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα, περιμένετε να κρυώσει πριν τοποθετήσετε το παιδί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε ποτέ την κουκούλα ανοιχτή με το αλεξιβρόχιο τοποθετημένο στο σπίτι ή σε ζεστό περιβάλλον ή κοντά σε εστίες θερμότητας, το παιδί μπορεί να υποφέρει από την υπερβολική θερμότητα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο μπορεί να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα των υλικών και του υφάσματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Φυλάξτε το προϊόν σε στεγνό χώρο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από το παιδί για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ασφυξίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε τα δάχτυλα στους μηχανισμούς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στην κίνηση ενώ διασχίζετε το δρόμο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ελέγχετε περιοδικά για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν χαλαρές ή κατεστραμμένες συσκευές

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε το παιδί να ανεβαίνει με τα πόδια πάνω στον άξονα των τροχών. Κάτι τέτοιο είναι πολύ επικίνδυνο και μπορεί επίσης να καταστρέψει τη δομή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε στρωματάκι παχύτερο από 15 mm.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αλλάζετε τον προσανατολισμό του καθίσματος, με το παιδί τοποθετημένο μέσα στο παιδικό καρότσι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το παιδικό καρότσι είναι σχεδιασμένο για κανονική χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε με

Πατίνια ή για άλλη παρόμοια αθλητική δραστηριότητα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προσέξτε να μην τοποθετήσετε το προϊόν κοντά σε ηλεκτρικές συσκευές, σόμπες ή άλλες συσκευές που μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά.

المجسم

ملحوظة هامة تشير الصور والتعليمات الواردة في الكتب إلى سحة واحدة من العربية، قد يختلف بعض المكونات والوظائف الموصحة ببعض الأصدارات التي أشربها

كعكة فتح حمار الحكم (الشكل 1، السكل 2)
حرك دراع الأعلى "A"، كما هو مبين في الشكل (الشكل 1)
ارتفاع المعود حتى يفتح الهيكل تماماً سوف يغير سرعة إلى أن يتم تثبيته
قبل استخدام العربية،تأكد من قيامها سكل صحيح ويتم تأمين الالات سكل صحيح
(الشكل 2)

برك العجلات الخلفية (الشكل 3، السكل 4، السكل 5، السكل 6)
وضع وحدة العجلات الخلفية على الإطار، حتى يتم تأمينها تماماً تأكد من فعل وحدة
الجولة سكل صحيح من جانبي الهيكل
تم تجميع دعم الجولة شكل صحيح عند فعل التأمين المعدنية في النوب على
أباتش الإطار (الشكل 4)
 الأساس العجلات الخلفية على المحور في الاتجاه الذي يظهره السهم
اصطغط على الرفر "A" لبناء سحب العجلة لرارتها من المحور (الشكل 6)

صنيف أمتصاص الصدمات، العجلات الخلفية (الشكل 7)
لتعليق أكبر ثقافة، حرك دراع "A" نحو الحلف
للحصول على تعليق أكبر مسحورة، حرك دراع "A" نحو الأمام
تأكد من صنيف دراع "A" على نفس الموضع على كلا الحاسين

برك العجلات الأمامية (الشكل 8، الشكل 9، الشكل 10)
ووضع نفس عجلة داخل حلقة في مركز دعم عجلة العادم
اصطغط على رفر "A" لأأسفل لقطع الحركة دواره اصطغط على رفر "A" مرة أخرى
(رفر سوف ينطوي على السطح) لتسقط حركة دواره
اصطغط على رفر "B" على جانب الحارثي لرارلة العجلات

تكوين المكالمة

سيرويل فرسوسون سب (الشكل 11، السكل 12، السكل 13،)
تأكد من تثبيت الأزرار التلقائية أو الغيكرو (أعتماداً على الأصدارات التي أشربها)
شكل صحيح، كما هو مبين في الشكل تحت أن يعلق النسخة نفس معدني
ربط حرام "A" وحرام "B" على الجزء السفلي من مسدس الغيمين
ارتفاع مسدس الطهر، عد حرام الصانط "C" بد واحدة، مع الآخر، حمار صنيف
التفريحة "D" نحو مسدس الطهر
لتثبيت مسدس الطهر، اصطغط على الرفر الموحد في مصنف حمار الصنيف "D" بم
حركة لأأسفل

برك المعد (الشكل 14، السكل 15)
تم توصيل موصلات المعد بمحولاتها وأصطغط على الأسفل سوف يغير سرعة إلى
السلسل
أبريم قبل الاستخدام، تأكد دائماً من تثبيته تماماً على كلا الحاسين عندما يتم رفع
المعد صعوداً، تحت أن لا يحصل
رفع دراع "A" على المحول على كلا الحاسين لرارلة المعد من الهيكل (الشكل 15)

المعد العامل للتعبير (الشكل 15، السكل 16، السكل 17)
رفع دراع "A" على كلا الحاسين ورارلة المعد
وضع المعد أمام الأمام أو مواجهة الوراء
وضع المعد الخلفي على هيكل عربة، انظر "برك المعد" للتحمييع السليم

برك سريط الوifer (الشكل 18، السكل 19، السكل 20)
الجمعية محاداة شريط الوifer وادراجه في مكان على كلا الحاسين، سوف سمع نغمة
عندما يتم تأمينه سكل صحيح
العكك اصطغط على رفر "A" على طرف سريط الوifer وسحبه إلى الخارج في نفس
الوقت، لرارلة
لسحبه على جانب واحد فقط اصطغط على رفر A على جانب واحد من سريط الوifer
وتحريكه مثل الوراء

برك القالب (الشكل 21، السكل 22)
الدفع ادراج معاياض الناسك داخل الأداة منها يقع على جانبي عربة
سوف سمع نغمة عندما يتم تأمينها سكل صحيح في المكان تأمين على الجانب مع
الرفر البريدي
فتح الرفر البريدي على الجانب، اصطغط على رفر "A" ورفع لرارلة المطلة

برك فويموف (الشكل 23)
تأمين رفر على الجانب، وارفاؤ الغيكرو كما هو مبين في السكل

تعديل المعد (الشكل 24)
المعد يمكن تعديلاً في مواقع مطلعه
دراع مسط الرفع A " الموجود على الجزء الخلفي من مسد الطهر وتم تركيب المعد إلى
الموضع المطلوب حرر الرافعه وبأكمل من فعلها سكل صحيح

ساقسي هاريس (الشكل 25)
ووضع العرامل على قفل الحلوس طفله في عربه
الأدراج عن مسك اصبع على رر "A" وسحب الاحراء
ووضع طفله في عربه وصنيط سحر لباسه له / لها
ربط مسک ادراج حزء A في حزء ب ، سوف نعرف سر الى الرابط الصحيح
دائماً ربط نظام صنيط النس سكل صحيح

تعديل فوربرست (الشكل 26)
اصبع على اررار A " وصنيط مسد الدعم الى الموضع المطلوب

تعديل المطاله (الشكل 27)
تكتف المطاله حسب الحاجه لحمله طفله من السمس
تحدير الاطفال لديهم حساسه الحد، أندرا برک طفل يتعصب مناسره الى السمس، دانماً صمام يتم
تعديل المطاله سكل صحيح

باركين بريك (الشكل 28، الشكل 29)
استخدام العرامل اصبع على رافعه العرامل كما هو مبين في السكل وضع عربه فللا الى الامام
لصممان أن العرامل تعمل سكل صحيح
دع ساعيبي العرامل الصحافة رافعه العرامل كما هو مبين في السكل لفك العرامل

بركبت عظام مطر المطر (الشكل 30)
باسك عظام المطر على المطاله وبأكمله الى الاطار

غير المعد في السجه للحرسه (الشكل 31، الشكل 31)
سنه المبع في السجه عربه هو مناسبه للطفل الذي عمر قادر على الحلوس وسلام وحدها
وتحدر له / نفسها على بيده / بيدها والركبس أقصى ورن للطفل 9 كجم

مسك الاصدار A " و B " الموجودان تحت المعد (الشكل 32)
اساعد مسد الطهر، والصيغ على رر في متصف هار سكل D وابرلاي ذلك الى أسفل
("انظر كتفه تكرير مسد الطهر في قسم سرورلر فرسنون سب")
اصبع هكل المعد أفعنا، راجح قسم صنيط المعد (الشكل 31)
اصبع مسد الدعم أفعنا، راجح قسم تعديل الدعم (الشكل 31)

سنه تح استخدام العرمه في الوضع الافقى مقط (الشكل 34)
أندرا انحدر عربه
تحدير بالسسه للرصم من الولادة حتى حوالي 6 أشهر من العمر، تح استخدام عربه في
نكون عربه
سنه عندما تكون المعد في تكون عربه، تح تنسه على عربه بواده الام (الشكل 31A)
سنه لا يتم باراله عربه الاطفال من العرمه مع الطفل داخل
سنه المعد، حتى في الاصدار باريوك، تح دانماً ستحدم قطع بركمتها على الهيكل
تحدير تح عدم استخدام سريط المعد أندرا كعنصر لرفع المبع مع الطفل داخل (الشكل 35)
تحدير لا ستحدم المطاله لرفع المبع مع الطفل داخل (الشكل 36)

ولذر دي سرورلر (من السكل 37 الى السكل 43)
قط طي العرمه، بأكمل ما لدى
• يتم صنيط مسد الطهر على الوضع الرأسى
• يتم اعلاؤ مطاله احتاطنه
• تكون العحالات الاماميه في وضع التوران
دفع العرمه الى الامام لتوحده العحالات الاماميه طولها

تعل رر "A" الى النسن، كما هو مبين في السكل، أبناء الصيغ على رر "B" في نفس الوقت
اصياع المعد الى أسفل
خط هكل العحاله الاماميه نحو الطهر
على مسد الدعم
بأكمل من اعلاه سكل صحيح

فتح المروحه (من السكل 43 الى السكل 48)
ووضع عربه كما هو مبين في السكل
رفع دراع الاعلاو A ("الاحت الانمئ")، كما هو مبين في السكل (الشكل 43)، مع رفع المعد
معوداً حتى يتم فتح عربه تماماً
قبل استخدام العرمه، بأكمل من فتحها سكل صحيح وتم فعل اللثاب سكل صحيح (الشكل 48)

استخدام اكسسوارات مقعد السيارة

ادا كتب برع في ذلك يمكك استخدام معد السياره الور (المجموعه +0) مع عربه
ابناع الإرسادات آنده سكل وبيو

فم بار الله المعد من الساسه راحع الفره "بركت المعد

استخدام ملحقات معد السياره (الشكل 41)
مام بحث بركت ملحو معد السياره فط على الهنكل الذي بواحه الوالد

اسيرل في فرمله الانسطار في عربه الأطفال
أريل معد العربه

بركت المحولات (من السكل 50 الى السكل 53)
انحل المحولات على حات معد السياره انظر السكل 51 السكل 52 السكل 53
يأكل من انحال المحولات سكل صحيح ويسنها على معد السياره

وار الله المحولات (الشكل 55 السكل 55)
لار الله المحولات اصمعط على الرر الاخر A الموحد في الحراء العلوي من معد السياره ابناء ار الله المهماني منه

تنبت معد السياره على هنكل العربه (الشكل 56)
ووضع معد السياره مع محولات ادراجها بواحه الام ويد ان اصطف انطممه الربط اصمعط لأسفل حتى سمع نعره
مسيرا الى الريط السلم
مام يأكل من تنبتها الحاسس سكل صحيح بح لا يحصل معد السياره عن ساسنه العجله ادا رفعه الى أعلى

الافراح عن معد السياره من هنكل العربه (الشكل 56 السكل 57)
ووضع مغصن معد السياره في وضع مسعتم والصمعط على أرار حراء على الحات انظر التلليل المرفو مع معد
السياره
معد مغصن معد السياره بدد واحده مع الاخر بدلا من رفع العجل A وار الله معد السياره ورفعه من قله المغصن

صيانة المنتجات

سلط هدا الكرسي المتحرك الحد الايدي من الصيانه الدوريه
وسيتم رناده عمر الكرسي المتحرك اذا كانت الاجراء المتحرك مسحمه، كما أنها ستحصل عمليات
الصح والطي أسهل
ادا كان اي من اجزاء الكرسي المتحرك بح أن تصبح فاسيا أو صعب التسعمل، صع كعنه
مسعده من مواد السخدم بالرس، على سبيل المثال ود 40 لا سخدم الرب او السحوم ال بسعى
اسخدم ود 40 لتربيط العجلات لار الله ادا لرم الامر، بح ار الله العجلات ويطبعها
يعطعه مفاسن ياعمه وحافه
تحقى من الاتا العجل، والغراميل، والعلبات، والسحراب، والرافعات، والمنظمس المعد،
والمعاصل، وأجهزه الناصن بانظام للذك من سنتها سكل صحيح وفي أمر سعمل حد
تحصح العجلات للنكل ويسعى اسندالها ادا لرم الامر
اجراء فحص دعى للتحقى من كرسي متحرك في حالة سعمل حده بعد 18 سهرا من الاستخدام،
بعد فتره طوليه من التحرير وقبل استدامه لمعلم آخر

سلطيف السنج بالماء، المنطعفات محانده و الاسعنج
سلطيف السنج باستدام الماء الدافي، والاسعنج والمنطعفات محانده
يمكن بتطيف الاجراء بلاستيكه والمعبته بالماء الدافي، والاسعنج والمنطعفات المحانده
لا سخدم اندما متحاب كاسطه لتطيف او المتحاب العادمه على الامونيا، السنس او البريسن
فرساه السنج بدلا من عسله

تحذير



1 لا يترك او رفع المروحة عندما يكون الطفل في وضع المروحة
حتى عربة عن مسؤوله، فإنه قد يتسبّب سروراً

2 لا تترك ابداً الطفل غير مذكور
قد يكون من الخطورة ترك طفل دون مرافقة

3 لا يدع الطفل يقف على المروحة
العربة مخصصة فقط لطفل واحد

4 لا يعلق ابداً الصابع على مقبض أو الشمسي كابوبي
والآن، فإنه سوف يتسبّب سكل مطلة الشمس في بغيير وخارج الوارن

5 الرحاء سريع احرمة المعاوض في كل وقت
المعد الأمامي لا يمكن سبر اتساع الطفل افكليلى افضل طريقة هي ربط حرام
الأمان و 2 اصانع المسقطة مساحة العرض

تحذير هذه العربة تسبّب مناسبه للأطفال دون سن 6 أشهر أو الأطفال الذين يعادون من ورق أكثر
من 15 كجم
تحذيرتأكد من أن جميع الأجزاء والملحقات (معد عربة، معد الساره) يتم تثبيتها سكل صحيح
قبل استخدام المنتج
الآن يستخدم المعد سكل منفصل كمعد تحت دائماً استخدام المعد من على الهيكل
قطع استخدام السرجه عربة أو معد الساره ألوار (المجموعه +0) مع عربة للأطفال دون سن 6
أشهر

تحذير الحامل مناسب فقط لطفل لا يستطيع الحلوس بدون مساعدته
تحذيرتأكد من أن المستخدمين على سنه من وطنه بالضبط من عربة
تحذير التجمع والتعديلات من عربة تحت أن يتم الا من قبل الكبار
تحذير في حالة استخدام أي معدات بكمليه، تأكد من تثبيتها سكل صحيح
تحذير لا يترك الطفل في العربة وحدها أو غير المرافق
تحذير تأمين الطفل دائماً بالاحرمه المناسبه
تحذير اصطف الأحرمه عند كل استخدام

تحذير دائماً استخدام حرام المستحب في بركته مع حرام الحصر
تحذيرتأكد من أن الأطفال يبعدون قبل اجزاء اي بعديلاً
تحذير لا يعم ناي عمله لا علاؤ أو فح العربة مع طفل فيها
تحذير لا يعم بعل أكثر من طفل واحد في المره الواحده
تحذير ترجي التأكد من أن العرامل مغفلة من كل الحاسين عدد ونوف عربه
تحذير اداء الاهتمام عدد الحركه صعوداً أو هبوطاً أي منصب
تحذير الغرامل لا تصنم عدد الامثل في المحدرات السدينه لذلك لا يترك العربه على الارض
المحدره مع طفل بجلس أو الكتف في عربه

تحذير لا يستخدم اياً مكونات أو ملحقات أو قطع عار لم يوفرها المورد
تحذير يمكن أن يؤدي للحمل الرائد أو حمل مواد عاليه حداً وواسعة جداً إلى طروف غير متوقعة
تحذير اخراج الطفل وأسعاف / أعلى العربه عدد صعود أو حفص العدد من السلالم أو السلالم المتحركة أو
المحدرات السدينه

تحذير لا يستخدم عربه محتله عن ما يتم تصميمه لـ
تحذير لا يدع الأطفال تلعنون دون مرافق بالقرب من عربه
تحذير أمست تعريلات اثناء السفر بوسائل الفعل العام على الطريق أو السكل الحديدي حتى عندما يتم تسطي فوائل
حركه المركبات يمكن أن يتسبّب تحركات غير متوقعة من عربه
تحذير اذا يترك العربه للعرض لأسعه السمس الطويله انظر حتى يتم تبریدها هل وضع الطفل في ذلك
تحذير لا تترك ابداً المطاله التي تأثر مع عطاء المطر ينانه عندما تكون في الداخل في سه ساحه او على معرفه
من مصدر الحرارة هناك حظر على معاناه الطفل من الحرارة المفترطة
تحذير العرمس لأسعه السمس الطويله يمكن أن يتسبّب بغيرات اللون من الأقصمه والمواد

تحذير حزن العربه في سه حاده
تحذير يمكن أن يختفي الرسم والأطفال الصغار ويسعون اذا كانت وحوهم في كبس بلاستيك أو حواره تحاول
الأكاس البلاستيكه فوراً اثناء الأكاس البلاستيكه بعداً عن الأطفال والرسم وأسره سرير ولعب الأطفال أو
العربيات

تحذير يحب ادراجه الأصانع في الانابيب
تحذير الانابيب الى حركه المزور عدد عدور الطريق
تحذيرتأكد من سببية جميع البراعي
تحذير لا يقع على الحماجر س العجلات هذا هو عبر امنه ويمكن ان تصر العربه

تحذير لا ينصف سماكاً أكبر من 15 م
تحذير لا يعبر موصع المعد اثناء حلوس الطفل من السعوط والحرجي
تحذير تم تصميم هذه العربه كما عربه المسئي حتى لذلك لا يصح سعف الأسطوانه بلاستيك او عرها من هذه
الأسطوانه مع هذه العربه

تحذير ابعاد العربه عن السرير المعموه ومصادر الحرارة الأخرى مثل السجادات الكهربائيه أو العاريه وما الى ذلك

WARRANTY

The warranty is provided by the company „Kika Group“ Ltd.

Commercial guarantee applies to the territory of Bulgaria. The guarantee is valid in cases where the damage is the result of a latent defect in the components of the device, as well as during the exploitation through the warranty period.

The warranty period for the products manufactured by „Kika Group“ Ltd. is **one year**.

The guarantee applies only to the buyer purchased the product.

The guarantee does not apply in the following cases:

- Damage caused by the user as a result of non-compliance with instructions for use and installation;
- Established repaired in service by unauthorized persons;
- Damage caused by strikes, overloads or use non intended use;
- When cracked, broken or worn plastic parts;
- Under normal wear and tear of the product or its parts - tires, pedals, handles, faded, damaged or torn fabric / trim;
- Damaged caps, damaged raincoat and etc.
- Upon delivery of the product for repair in unsightly condition - uncleared without taken sunshades, curtains, soft parts and other accessories not related to service/repair.

Each repair is reflected in the warranty card - it is recorded the date of filing of the claim, a description of the damage and the way of repair, names and signature of the person making the repair and stamp of the authorized service.

The product release in faultless condition should take place within a period of time, no more than twenty days from the date of filing the claim. The user is notified of the service or vendor of the date of receipt of the product.

The warranty period is suspended during the time required for repair.

On the user's attention!

Dear customers, for timely and complete faults repair you should consider the following:

- Delivery of the product warranty is happening in the store where it was purchased, the customer must provide the warranty card together with the receipt.
- Upon delivery of the product in the store, a bilateral statement to lodge a complaint should be filled out.

Authorized service of „Kika Group“ Ltd. is the sole authority in determining the right to warranty service in each particular defect.

The commercial guarantee does not affect the rights of consumers arising from the guarantee in chl.112-115. Regardless of the commercial guarantee the seller is responsible for the lack of correspondence of the goods with the contract under Article 108 and the security in chl.112-115 of the Law on consumer protection.

The warranty includes repairing the product as activity regardless of the number of repairs.

Kika Group Ltd.

Bulgaria, Plovdiv 4000,

121 Vasil Levski str.

+359 (0) 32 51 51 51

email: offce@kikkaboo.com

www.kikkaboo.com

PERFORMED WARRANTY REPAIRS

Date of filing

The exact description of the damage and how to resolve:

Repairs:

name, surname

Date, signature, stamp

PERFORMED WARRANTY REPAIRS

Date of filing

The exact description of the damage and how to resolve:

Repairs:

name, surname

Date, signature, stamp

Details of the buyer:

name, surname

Address:

town / village/ post code

street , block, apartment contact phone

A shopping center:

name

town / village/ post code

street , block, apartment contact phone

Name and type of product:

Date of Sale:.....

day, month, year

Seller:.....

name , surname

I refuse to carried out the checking of complexity and functionality of the product purchased in the store.

Valid text is should be highlighted in the box with x

Buyer:

signature

Seller:

signature

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Гаранционната карта се предоставя от фирма „Кика Груп“ ООД.

Търговската гаранция важи за територията на Република България. Гаранцията е валидна в случаите, в които повредата е в резултат на скрит дефект в компонентите на изделието, както и по време на експлоатацията през определения гаранционен период.

Гаранционният срок за продукти произведени от „Кика Груп“ ООД е **1 година**.

Гаранцията важи само за купувача закупил продукта.

Гаранцията не се прилага в следните случаи:

- при щети, нанесени от потребителя, вследствие на несъобразяване с инструкциите за употреба и монтаж;
- установен извършен ремонт в сервиз на неуполномощени лица;
- повреда предизвикана от удари, претоварвания или ползване по непредназначение;
- при спукани, счупени или износени пластмасови детайли;
- при нормално износване на продукта или негови части – гуми, педали, ръкохватки, избеляла, повредена или скъсана дамаска/тапицерия;
- повредени капси, повреден дъждобран и др. подобни
- при предаване на продукта за ремонт в неугледно състояние – непочистен, без снети сенници, покривала, меки части и други аксесоари неподлежащи на сервизно обслужване.

Всеки ремонт се отразява в гаранционната карта – записва се датата на предявяване на рекламацията, описание на повредата и начинът за отстраняването ѝ, имената и подписът на лицето, извършило ремонта, и се поставя печата на оправомощения сервис. Привеждането на продукта в съответствие се извършва в срок, не по-голям от двадесет дни, считано от датата на предявяване на рекламацията. Потребителят се уведомява от сервиза или търговеца за датата на получаване на продукта.

Гаранционният срок спира да тече през времето, необходимо за ремонта.

На вниманието на потребителя!

Уважаеми клиенти, за своевременното и пълно отстраняване на възникнали повреди трябва да имате предвид следното:

- предаване на стоката за гаранционно обслужване става в магазина, от който е закупена, като клиентът задължително трябва да предостави гаранционната карта в едно с касовата бележка.
- при предаване на продукта в магазина е необходимо да се попълни двустранен протокол за предявяване на рекламация.

Оторизираният сервис на „Кика Груп“ ООД е единственият компетентен орган в определянето правото на гаранционно обслужване при всеки конкретен дефект. Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл.112-115. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствия на стоката с договора за продажба, съгласно чл.108 и гаранцията по чл.112-115 от Закона за защита на потребителя.

Под гаранция се разбира единствено отремонтиране на изделието независимо от броя ремонти.

„Кика Груп“ООД

гр.Пловдив

ул.Васил Левски 121

office@kikkaboo.com

тел.032/515151

ИЗВЪРШЕН ГАРАНЦИОНЕН РЕМОНТ

Дата на заявяване:

Точно описание на повредата и начина на отстраняването :

Извършил ремонта:

име, фамилия

Дата, подпись, печат

ИЗВЪРШЕН ГАРАНЦИОНЕН РЕМОНТ

Дата на заявяване:

Точно описание на повредата и начин на отстраняването :

Извършил ремонта:

име, фамилия

Дата, подпись, печат

Данни на купувача:

име, презиме, фамилия

Адрес:

град/село

ж.р., улица № , блок № , апартамент №

телефон за връзка

Търговски обект:

Наименование

град/село

ж.р., улица № , блок № , апартамент №

телефон за връзка

Наименование и тип на продукта:

Дата на продажба:

ден, месец, година

Продавач:

име, фамилия

подпись, печат

Комплектността и изправността на продукта са удостоверени в търговския обект в мое присъствие.

Отказвам да бъде извършена в търговския обект проверка на комплектността и изправността на закупения продукт.

Валидния текст се маркира в квадратчето с x

Купувач:

подпись

Продавач:

подпись



Kika Group Ltd.
Bulgaria, Plovdiv 4000,
121 Vasil Levski str.
+359 (0) 32 51 51 51
office@kikkaboo.com

Kika Group Spain
Calle Daniel Defoe 1, Blq.2, 4c
29002, Malaga, Spain
office@kikkaboo.com

„Кика Груп“ ООД
гр. Пловдив
бул. Васил Левски 121
032 51 51 51
office@kikkaboo.com

www.kikkaboo.com

